

Mitteilungsblatt

# WILLSTÄTT

Natürlich. Charmant. Lebendig.

Willstätt | Sand | Hesselhurst | Eckartsweier | Legelshurst



Nr. 30

Freitag, 27. Juli 2018

Jahrgang 2018



Wir wünschen allen  
schöne, entspannte  
und sonnige  
Sommerferien!

#### Freies WLAN

beim Willstätter Rathaus  
Infos siehe Seite 4.

#### Eichenwaldschule

Feuerwehr informiert  
Schüler  
ADFC-Roller-Projekt  
Infos siehe Seite  
5 und 6.

#### Astrid-Lindgren-Schule

Infos zur  
Verabschiedung von  
Frau Brigitte Pertl-Wulf  
auf Seite 6.

#### Kultur im August

Infos zum Programm  
siehe Seite 16.





## WICHTIGE TELEFON-NUMMERN UND ADRESSEN

### Öffnungszeiten:

Hier finden Sie die regulären Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Willstätt, der Ortsverwaltungen, der Mediathek sowie die Sprechstunden der Ortsvorsteher. Abweichende Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte den öffentlichen Bekanntmachungen im Innenteil.

**Gemeindeverwaltung, Am Mühlplatz 1, Willstätt,**  
**Tel. 07852 43-0, Fax 43-391**  
**E-Mail: [gemeinde@willstaett.de](mailto:gemeinde@willstaett.de),**  
**Internet: [www.willstaett.de](http://www.willstaett.de)**

#### BürgerBüro

**E-Mail: [buergerbuerou@willstaett.de](mailto:buergerbuerou@willstaett.de)**

Montag + Dienstag	08:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 18:30 Uhr
Freitag	07:00 - 12:00 Uhr

#### Verwaltung

Montag + Dienstag	08:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 12:00 Uhr 14:30 - 18:30 Uhr
Freitag	08:00 - 12:00 Uhr

**Ortsverwaltung Willstätt, Hauptstr. 59 a,**  
**Tel. 07852 935751 oder 935972, Fax 935772**  
**E-Mail: [ov-willstaett@willstaett.de](mailto:ov-willstaett@willstaett.de)**  
 Montag 10:00 - 11:30 Uhr

**Sprechstunde Ortsvorsteherin Gabriele Ganz und stellv. Ortsvorsteher Roland Göppert**  
 Dienstag 17:30 - 18:30 Uhr  
 Termine ansonsten nach Vereinbarung.

**Ortsverwaltung Sand, Rathausplatz 4,**  
**Tel. 07852 7447, Fax 933813**  
**E-Mail: [ov-sand@willstaett.de](mailto:ov-sand@willstaett.de)**  
 Dienstag 15:00 - 17:00 Uhr  
 Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr

**Sprechstunde Ortsvorsteherin Ilse Türkl**  
 Dienstag 14:00 - 16:30 Uhr  
 Donnerstag 09:00 - 11:30 Uhr  
 Termine ansonsten nach Vereinbarung.

**Ortsverwaltung Hesselhurst, Ortenaustr. 55,**  
**Tel. 07852 2339 oder 937832, Fax 937834**  
**E-Mail: [ov-hesselhurst@willstaett.de](mailto:ov-hesselhurst@willstaett.de)**  
 Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr  
 Donnerstag 16:00 - 18:00 Uhr

**Sprechstunde Ortsvorsteher Volker Mehne**  
 Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr  
 Donnerstag 16:00 - 18:00 Uhr  
 Termine ansonsten nach Vereinbarung.

**Ortsverwaltung Eckartsweier, Kehler Str. 26,**  
**Tel. 07854 7111, Fax 985261**  
**E-Mail: [ov-eckartsweier@willstaett.de](mailto:ov-eckartsweier@willstaett.de)**  
 Montag 13:00 - 17:00 Uhr  
 Donnerstag 08:00 - 12:00 Uhr

**Sprechstunde Ortsvorsteher Erich Nagel**  
 Montag 14:00 - 17:00 Uhr  
 Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr  
 Termine ansonsten nach Vereinbarung.

**Ortsverwaltung Legelshurst, Schierengstr. 2,**  
**Tel. 07852 2244, Fax 6093**

**E-Mail: [ov-legelshurst@willstaett.de](mailto:ov-legelshurst@willstaett.de)**

Montag bis Mittwoch	08:00 - 12:30 Uhr
Donnerstag	13:30 - 16:30 Uhr
Freitag	08:00 - 12:30 Uhr

#### Sprechstunde Ortsvorsteher Hans Fladt

Donnerstag	17:00 - 19:00 Uhr
------------	-------------------

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

**Mediathek Willstätt, im Rathaus Legelshurst,**  
**Bürgersaal (1. OG), Legelshurster Str. 50**  
**Tel. 07852 9143-40**

**E-Mail: [mediathek@willstaett.de](mailto:mediathek@willstaett.de)**

Dienstag	16:30 - 18:30 Uhr
Mittwoch	09:00 - 11:00 Uhr
Donnerstag	16:30 - 18:30 Uhr

### Notruf-Nummern

• **Polizei** **110**  
 Diese bundeseinheitliche Notrufnummer bringt Sie direkt zur zuständigen Polizeidienststelle.

• **Feuerwehr und Rettungsdienst** **112**  
 Diese Nummer führt Sie direkt zur Integrierten Leitstelle Ortenau.

• **Ärztlicher Bereitschaftsdienst** **116117**  
 Hier rufen Sie an, wenn es Ihnen nicht gut geht, sie aber nicht akut erkrankt sind, und Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. (z.B. am Wochenende oder nachts)  
 Weitere Infos und Einsatzzeiten im Internet unter [www.116117info.de](http://www.116117info.de).

• **Giftnotruf Freiburg** **0761 19240**  
 Die Vergiftungs-Informations-Zentrale Freiburg ist ein kostenfreier 24h Notfall- und Informations-Service für jeden der Informationen im Zusammenhang mit Vergiftungen und Drogen benötigt.

• **Tierärztlicher Notfalldienst**  
 Tierärztliche Klinik Hanauerland, Hauptstr. 186, Kehl **07851 76278**  
 (auch an jedem Wochenende)  
 Dr. med. vet. Grommelt, Im Junkerörtel 4a, Kehl-Kork **07851 8865830 oder 0172 3473005**

• **Fleischbeschau** **07805 911184**  
 Schlachtier- und Fleischbeschau und Trichinenschau in der Gesamtgemeinde Willstätt: Tierarzt Dr. med. vet, Albert Granacher, Hitzgutstraße 14 d, 77767 Appenweier

<b>Strom</b>	<b>0800 7962787</b>
<b>Gas</b>	<b>0800 2767767</b>
<b>Trinkwasser</b>	<b>07852 2710</b>
<b>Bauhof Willstätt</b>	<b>07852 5034</b>
<b>Kanalisation/Abwasser</b>	<b>07852 1265</b>
<b>Unitymedia (Störungsfall)</b>	<b>0221 46619100</b>
<b>TelefonSeelsorge Ortenau</b>	<b>0800 1110111</b>
	<b>0800 1110222</b>

Zuständig für die Gemeinde Willstätt:

#### Polizeiposten Appenweier

Ortenauer Str. 40, 77767 Appenweier

Tel. 07805 91570, Fax: 915719

E-Mail: [appenweier.pw@polizei.bwl.de](mailto:appenweier.pw@polizei.bwl.de)

Dienstzeiten: Montag – Freitag 06:30 – 19:30 Uhr

In den übrigen Zeiten wenden Sie sich bitte an den Streifen dienst des Polizeireviers Kehl: Tel. 07851 893-0.

## Notdienst der Apotheken



### Freitag, 27. Juli, 8:30 - 8:30 Uhr

Apotheke Rheinbischofsheim, 77866 Rheinau/Baden (Rheinbischofsheim),  
Kirchstr. 6, Tel. 07844/91950, Fax 07844/199519

### Samstag, 28. Juli, 8:30 - 8:30 Uhr

Rosen-Apotheke, 77694 Kehl, Rhein (Bodersweier),  
Querbacher Str. 3, Tel. 07853/595, Fax 07853/8519

### Sonntag, 29. Juli, 8:30 - 8:30 Uhr

Stadt-Apotheke Kehl, 77694 Kehl, Rhein,  
Hauptstr. 75, Tel. 07851/2455, Fax 07851/72559

### Montag, 30. Juli, 8:30 - 8:30 Uhr

Stadt-Apotheke Rheinau, 77866 Rheinau,  
Rheinstraße 12, Tel. 07844/918178

### Dienstag, 31. Juli, 8:30 - 8:30 Uhr

Rohans Anker-Apotheke, 77694 Kehl, Rhein,  
Hauptstr. 43, Tel. 07851/2397, Fax 07851/481418

### Mittwoch, 1. August, 8:30 - 8:30 Uhr

Hanauer-Apotheke Kehl-Kork, 77694 Kehl, Rhein (Kork),  
Oberdorfstr. 25, Tel. 07851/74090, Fax 07851/740950

### Donnerstag, 2. August, 8:30 - 8:30 Uhr

Hanauerland-Apotheke, 77694 Kehl, Rhein,  
Hauptstr. 123, Tel. 07851/2342, Fax 07851 - 2924

## Service Nummer für Apotheken-Notdienst

Patienten, die eine Notdienst- oder Nachapotheker suchen, können sich über die Telefonnummer (0800) 0 02 28 33 eine diensthabende Apotheke in ihrer Nähe benennen lassen. Der kostenlose Service der Bundesvereinigung Deutscher Apothekerverbände will die bereits seit Herbst 2008 bundesweit einheitliche Mobilfunknummer 2 28 33 (ohne Vorwahl, für maximal 69 Cent pro Minute), oder SMS mit "apo" an diese Nummer, ergänzen. Letzteres kostet 69 Cent pro SMS. Mobile Web-User können unter [www.22833.mobi](http://www.22833.mobi) zur dienstbereiten Notdienst-Apotheke gelangen. Solche Apotheken-Adressen gibt es auch unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de)



**Lesespaß für die ganze Familie!**



**Von Bürgern für Bürger!  
Tun Sie Gutes!**

Weitere Informationen unter:  
[www.buergerstiftung-willstaett.de](http://www.buergerstiftung-willstaett.de) oder Tel.: 07852-43301



Sparkasse Hanauerland  
IBAN: DE 70 6645 1862 0000 5555 50  
BIC: SOLADES1KEL

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



### Öffentliche Bekanntmachung

#### Vierte Änderung und Erweiterung des Bebauungsplanes „Schweng“ in Sand

Der Gemeinderat hat am 25.07.2018 in öffentlicher Sitzung beschlossen, den Bebauungsplan „Schweng“ im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB zu ändern und zu erweitern.

Die Änderung betrifft den räumlichen Bereich der im Deckblatt vom 13.07.2018 dargestellten Teilfläche des Bebauungsplanes.

Anlass für die erneute 4. Änderung eines Teilgebietes des Bebauungsplanes ist die geplante Erweiterung eines, bereits im südlich angrenzenden Geltungsbereich des Bebauungsplanes "Lossenfeld II" ansässigen Betriebes der Textilwirtschaft. Der Betrieb möchte durch den Bau eines Logistikzentrums den Warenumschlag modernisieren und optimieren und hat sich hierfür vor einigen Jahren bereits eine Optionsfläche nördlich an das bestehende Firmengelände reservieren lassen. Dieses Grundstück soll nun bebaut werden. Für das geplante Bauvorhaben ist insbesondere die derzeit festgesetzte Gebäudehöhe nicht ausreichend. Aus städtebaulichen Gründen spricht aber nichts gegen eine Erhöhung der zulässigen Gebäudehöhe, da, nach Bebauungsplanänderungen, im Umfeld bereits mehrere Bauvorhaben mit Gebäudehöhen bis 25m errichtet wurden. Die Geplante Höhe mit 14,50m fügt sich somit in die Umgebung ein.

Die Erweiterung wird erforderlich, da für die Regenwasserrückhaltung, bis zur Herstellung des geplanten zentralen Rückhalteriums, vorübergehend ein Regenrückhaltebecken hergestellt werden muss.

Der Entwurf des Bebauungsplanes mit Begründung liegt vom 06.08.2018 bis einschließlich 06.09.2016 während der Dienststunden im Rathaus Willstätt, Am Mühlplatz 1. Zimmer 2.18, öffentlich aus. Während dieser Auslegungsfrist können beim Bürgermeisteramt Willstätt Anregungen schriftlich oder

zur Niederschrift vorgebracht werden. Schriftlich vorgebrachte Anregungen sollen die volle Anschrift des Verfassers und gegebenenfalls auch die Bezeichnung des betroffenen Grundstücks enthalten.

Für den räumlichen Geltungsbereich der Bebauungsplanänderung ist das Deckblatt zum zeichnerischen Teil vom 13.07.2018 maßgebend.

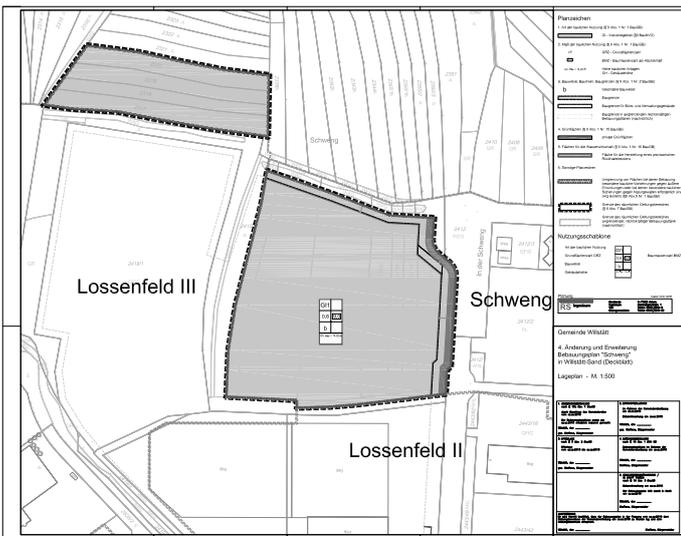
Willstätt, 27.07.2018

Marco Steffens  
Bürgermeister

**Internet. Im Zuge der Neugestaltung des Umfeldes beim ehemaligen Mühlengebäude hat die Gemeinde zwei Hotspots installiert, die den kostenlosen, schnellen und stabilen Zugang zum Internet ermöglichen.**

Auch wenn die Abdeckung durch die Mobilfunknetze in Willstätt gut ist, stellt freies WLAN an öffentlichen Plätzen ein interessantes zusätzliches Angebot dar, da unter anderem auch das eigene Datenvolumen nicht belastet wird.

Gerade im Zeitalter von Digitalisierung und Mobilität ist die Nutzung von Smartphones, Tablets und Laptops auch außerhalb der eigenen Wohnung oder des Arbeitsplatzes nicht mehr hinwegzudenken. Kommunikation in Sozialen Netzen, Abruf von aktuellen Nachrichten und Wetter, Informationen über Sehenswürdigkeiten, Gastronomie und Gewerbe vor Ort – all das wird heutzutage erfolgt immer mehr über mobile Geräte von unterwegs.



**Ende der amtlichen Bekanntmachungen**

**Öffentliche Mitteilungen**

**Gemeindeverwaltung Willstätt**

**Freies WLAN beim Willstätter Rathaus**  
Seit einiger Zeit kann beim Willstätter Rathaus kostenlos „gesurft“ werden. Jedoch nicht mit Surfbrett in der alten Kinzig – sondern mit Smartphone, Tablet und Co im



Die Bereitstellung des freien WLANs erfolgt in Zusammenarbeit mit dem Dienstleister „MeinHotspot“. Für den Internetzugriff benötigt man nur ein WLAN-fähiges Gerät. Die Anmeldung erfolgt unkompliziert durch Zustimmung der Nutzungsbedingungen, ohne Eingabe von persönlichen Daten und ist danach unbegrenzt nutzbar. Das freie WLAN ist ein jugendgerechtes Angebot und durch einen integrierten Viren-, Hacker- und Geräteschutz bestens gesichert. Neben dem freien WLAN am Mühlplatz und im Außenbereich des Rathauses hat die Gemeinde zukünftig die Installation weiterer Hotspots geplant, z.B. im Areal der Hanauerlandhalle und in der neuen Mediathek.

Veranstaltungskalender Gemeinde Willstätt Monat August 2018			
03.-06.08.2018	Förderverein TuS Legelshurst	Fußball-Dorfmeisterschaft	Vereinsgelände TuS Legelshurst
03.08.2018	H.W. Brassel	"Sing along" - Wir singen Kanons und einfache Chorsätze	Kirche Sand
11.08.2018	Dart-Club Legelshurst	Hähnchenessen	Sporthaus TuS Legelshurst
17.08.2018	H.W. Brassel	Emporen-Gesprächskonzert "Barockmusik hören und verstehen"	Kirche Legelshurst
31.08.2018	H.W. Brassel	Heiterer Leseabend	Gemeindehaus ev. Kirchengemeinde Willstätt

**Bitte beachten!!**

Aufgrund der Sommerpause sind  
vom **30.07. – 02.09.2018** für jeglichen  
Trainingsbetrieb folgende Hallen gesperrt:

**Sander Halle  
Schulturnhalle Sand  
Waldseehalle Hesselhurst  
Mehrzweckhalle Eckartsweier  
Festhalle Legelshurst**

Um Beachtung und Weiterleitung an die entsprechenden  
Übungsleiter wird gebeten!

**Wir gratulieren** **Willstätt****31.07.1933**

Erwin Adolf Dinger, Schillerstraße 3 85 Jahre

**03.08.1948**

Hans Dieter Mann, Hauptstraße 71 70 Jahre

 **Sand****02.08.1938**

Helga Kahl, Waldstraße 26 80 Jahre

 **Eckartsweier****27.07.1943**

Ernst Dieter Körkel, Kehler Straße 48 75 Jahre

**Fundsachen** **Willstätt**

1 Chip (Türöffner)

1 Herreuhuhr, Marke: Boccia

 **Sand**

1 Citroen-Autoschlüssel

 **Legelshurst**

1 Damenrad, Marke: Timberline

**Ortsverwaltung Hesselhurst**

Es ist untersagt Wasserbehälter für private Zwecke von der  
Friedhofwasserversorgung aufzufüllen.  
Der Wirtschaftsbereich hinter dem Friedhof kann nur vom  
Bauhof oder nach Absprache mit der  
Ortsverwaltung Hesselhurst befahren werden.

Volker Mehne  
Ortsvorsteher

**Ortsverwaltung Legelshurst**

Die Ortsverwaltung Legelshurst ist nur am 27.07., 01.08.,  
und 03.08. geöffnet.

Ab Dienstag, 07.08.2018 sind wir wieder zu den gewohnten  
Öffnungszeiten für Sie da.

In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte unter  
der Tel. 07852-430 an die Gemeindeverwaltung in Willstätt.

**Eichenwald-Schule Legelshurst****Eichenwaldschule in Legelshurst**

ADFC-Roller-Projekt und Informationen zur Feuerwehr  
Interessantes und lehrreiches in Sachen Sicherheit stand  
oder stehen noch neben den alltäglichen Fächer auf dem  
Stundenplan der Schülerinnen und Schüler der Eichenwald-  
schule vor den Sommerferien. So war am Freitag, 13. Juli,  
Florian Mayerl, der Abteilungskommandant der freiwilligen  
Feuerwehr Legelshurst in der Schule zu Gast und informierte  
darüber, wie unter anderem ein Feuer entsteht. Florian  
Mayerl demonstrierte auch was ein Feuer alles braucht um  
zu brennen und vor allem was natürlich ganz wichtig war, wie  
man im Brandfall einen richtigen Notruf absetzt. Nach der  
großen Pause zeigte und erklärte der Kommandant ein  
Einsatzfahrzeug der Feuerwehr und zudem durften die  
Schülerinnen und Schüler selbst einmal „Feuerwehr“ spielen  
und einen kleinen Brand im Schulhof löschen. Seit dem 10.  
Juli findet in der Eichenwaldschule ein Roller-Projekt vom  
Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Club (ADFC) statt. Schullei-  
terin Kathrin Kohlstetter: „Das Projekt dient der Förderung  
der körperlichen Wahrnehmung, sowie der motorischen  
Fähigkeiten und ist auch eine sehr gute Vorbereitung für das  
sichere Fahrradfahren im Straßenverkehr.“ Die Schülerinnen  
und Schüler der einzelnen Klassen bauen mit Unterstützung  
ihrer Lehrerinnen eigenständig und mit viel Freude ihre  
Parcours auf, welche es mit dem Roller zu durchfahren gilt.  
Das ADFC-Roller-Projekt stand fast täglich in den Klassen  
eins bis vier auf dem Stundenplan und dauerte in der  
Eichenwaldschule in Legelshurst bis zum Dienstag,  
24.07.2018.



Die Zweitklässler mit Ihrer Lehrerin Sandra David vor dem  
Start zum Roller-Projekt



*Den mehr oder weniger schwierigen Parcours haben die Kinder selbst aufgebaut*

Text und Fotos: Richard Lux

## Astrid-Lindgren-Schule Hesselhurst



### „Wir wollen Danke sagen und wünschen Dir viel Glück!“

#### Schulleiterin Brigitte Pertl-Wulf feierlich in den Ruhestand verabschiedet!

„Wir wollen Danke sagen und wünschen Dir viel Glück“, sang der Lehrerchor der Astrid-Lindgren-Schule in Hesselhurst am Sonntagmorgen, während am Nachmittag die Schüler mit dem Lied „Ein Hoch auf Dich“ ihre Rektorin Brigitte Pertl-Wulf bei deren Verabschiedung in den Ruhestand huldigten. Dieser Lobgesang für die scheidende Schulleiterin war im Verlauf einer schönen Feier aber natürlich nur ein kleiner Akt. Nach dem Konrektorin Kerstin Gerstenberg die zirka 70 geladenen Gäste am Vormittag begrüßt und die „Lehrer-Band“ musikalisch alle herzlich willkommen geheißen hatten, folgten 90 Minuten des Abschiedsnehmens mit emotionalen Laudatien, welche Freude und Dank über eine schöne gemeinsame Zeit ausdrückten. Schulamtsdirektor Gottfried Böhler, Dezernent Georg Benz, Ortsvorsteher Volker Mehne, Personalrätin Heike Biegert und Elternbeiratsvorsitzender Martin Töpfer würdigten in ihren Ansprachen das positive Wirken von Brigitte Pertl-Wulf. Alle hatten zu den persönlichen Dankesworten und Komplimenten natürlich auch Geschenke mitgebracht. So verteilte zum Beispiel Ortsvorsteher Volker Mehne Süßigkeiten und lobte zuvor: „Liebe Frau Pertl-Wulf, nichts war für sie unmöglich. Wir werden Sie auch in unserem Dorfleben sehr vermissen.“ Vom Schulamt überreichte Gottfried Böhler eine Dankesurkunde vom Regierungspräsidium Freiburg. Gottfried Böhler merkte in seiner Laudatio an, dass er und die „Bayerin“ Brigitte Pertl-Wulf große berufliche Strecken gemeinsam verbrachten. Böhler streifte dabei die anspruchsvolle Laufbahn seiner Kollegin, die 1981 an der Schule für Körperbehinderte in Offenburg ihre erste Anstellung fand und nannte die im Oktober 2003 übernommene Rektorenstelle an der Astrid-Lindgren-Schule einen beruflichen Meilenstein. Grüße von Landrat Frank Scherer überbrachte Dezernent Georg Benz und lobte die scheidende Schulleiterin: „Ihnen war es in all der Zeit ihres verantwortlichen Wirkens nie ein Bedürfnis sich und Ihre Erfolge selbst darzustellen. Im Mittelpunkt Ihres Handelns standen stets die best möglichste Förderung ihre Schüler, eine gute Zusammenarbeit mit den Eltern und die Fürsorge für Ihr Lehrerkollegium.“ Mit persönlichen Worten dankte Heike Biegert vom Personalrat: „Liebe Brigitte, wir kennen uns schon über 35 Jahre und es gibt so

vieles was ich mit dir verbinde. Du warst immer auch ein Vorbild für mich“. Ein großes Dankeschön hatte auch der Elternbeiratsvorsitzende Martin Töpfer in seine Rede eingebaut: „Sie haben viele Jahre maßgeblich dazu beigetragen, aus benachteiligten Kinder Menschen zu formen die ein Leben führen können, in dem sie ihre Möglichkeiten optimal ausnutzen und ausleben können.“ Mit dem Kompliment: „Ich habe viel von Ihnen gelernt und es war toll mit Ihnen die Astrid-Lindgren-Schule Hand in Hand zu leiten,“ verabschiedete Konrektorin Kerstin Gerstenberg ihre Chefin. Dann trat die Hauptperson selbst ans Mikrofon und dankte sichtlich berührt am Ende einer schönen Veranstaltung allen, die gekommen waren um mit ihr den Einstieg in den Ruhestand zu feiern. Mit einer aus 100 000 Astrid-Lindgren-Schule-Bilder produzierten vierminütigen Dokumentation sorgte Brigitte Pertl-Wulf für einen optimalen Übergang in den gemütlichen Teil, sprich einem lockeren Stehempfang. Für die scheidende Schulleiterin waren aber die Feierlichkeiten am Vormittag noch nicht zu Ende, denn ab 14.00 Uhr bestimmten ihre Schützlinge und das Lehrerkollegium das Programm für die Abschiedsfete ihrer Rektorin. Nachdem zunächst die Jugendkapelle des Musikverein Urloffen die sehr vielen Gäste unterhalten hatte hieß es Bühne frei für die jungen Künstler, die immer wieder vom Applaus ihre Eltern, Großeltern und den anderen Besucher mit Tänzern, einem Abschieds-Rap oder einem Theaterstück ihre große Sympathie für Frau Brigitte Pertl-Wulf zum Ausdruck brachten und die einzelnen Abschiedsszenen auf der Bühne zeigten das wunderbare Miteinander zwischen der bald ehemaligen Schulleiterin und ihren Schützlingen und dem Lehrerkollegium.



*Die Laudatoren bei der Verabschiedung von Rektorin Brigitte Pertl-Wulf in den Ruhestand von links: Volker Mehne, Gottfried Böhler, Brigitte Pertl-Wulf, Georg Benz, Heike Biegert, Kerstin Gerstenberg und Martin Töpfer*



*Mit schönen Tänzen „versüßten“ die Schülerinnen und Schüler der Astrid-Lindgren-Schule ihre Rektorin Brigitte Pertl-Wulf den Abschied in den Ruhestand*

Text und Fotos: Richard Lux

## Infos für Jugendliche

### Jugendortschaftsrat Eckartsweier Fußball-Turnier

Der Jugendortschaftsrat Eckartsweier muss das Fußball-Turnier aufgrund zu weniger Anmeldungen von Mannschaften leider absagen.

## Mediathek Willstätt



Auch in den Sommerferien hat die Mediathek Willstätt zu den üblichen Öffnungszeiten geöffnet:

Dienstag: 16:30 – 18:30 Uhr

Mittwoch: 09:00 – 11:00 Uhr

Donnerstag: 16:30 – 18:30 Uhr

Mitglieder des HEISS AUF LESEN©-Clubs können sich Dienstags und Donnerstags bereits ab 16:00 Uhr mit neuem Lesestoff eindecken.

Weitere Informationen unter [www.willstaett.de/mediathek](http://www.willstaett.de/mediathek)

## FREIWILLIGE FEUERWEHR WILLSTÄTT



### Abteilung Willstätt

#### Besuch der Feuerwehr Abt. Willstätt bei der Villa Filou

Auch in diesem Jahr war die Feuerwehr Abteilung Willstätt zu Gast bei der Villa Filou in der Kirchstraße in Willstätt. Die Kinder konnten einen mit Atemschutz ausgerüsteten Feuerwehrmann aus der Nähe betrachten und auch selbst Feuerwehrhelm und -jacke der Jugendfeuerwehr anziehen. Schwerpunkt war die anschließende Räumungsübung. Obwohl der zweite Rettungsweg ausschließlich über Fenster sichergestellt werden kann, verlief alles problemlos. Die größeren Kinder durften sich nun wie ein richtiges Feuerwehrmitglied fühlen und unter Anleitung mit einem Strahlrohr Wasser abgeben.



In der deutsch-französischen Kindertagesstätte Villa Filou in Willstätt freuen sich schon die Kleinsten über den alljährlichen Besuch der Willstätter Feuerwehr. Gegründet von Mitarbeitern der Firma Orsay, wird die Villa Filou von einer Elterninitiative unterhalten und besteht nun schon seit über 13 Jahren in Willstätt.

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT



## Landratsamt Ortenaukreis



### „Trockenheit und Wärme führen zu erhöhter Waldbrandgefahr“

#### Besondere Vorsicht beim Umgang mit Feuer geboten

Durch die ungewöhnlich trockene Witterung in den vergangenen Monaten und die aktuell hohen Temperaturen ist die Waldbrandgefahr in unseren Wäldern stark angestiegen. Auch in der nächsten Zeit besteht im ganzen Land und auch im Ortenaukreis hohe Waldbrandgefahr. Um Waldbrände zu vermeiden, sollten Waldbesucher und im Wald arbeitende Menschen besondere Vorsicht walten lassen. Die meisten der Waldbrände entstehen durch Fahrlässigkeit und wären daher weitgehend vermeidbar. Wenn es doch einmal zu einem Brand kommt, ist es wichtig, dass er so schnell wie möglich und mit genauer Ortsangabe gemeldet wird. Das Amt für Waldwirtschaft bittet die Waldbesuchenden, folgende Regeln zu beachten:

- Vom 1. März bis 31. Oktober gilt im Wald ein grundsätzliches Rauchverbot
- Feuer machen ist nur an den offiziellen, fest eingerichteten Feuerstellen auf den Grillplätzen erlaubt. Bei örtlich besonders hoher Brandgefahr kann das Feuer machen von den unteren Forstbehörden auch an den offiziellen Feuerstellen verboten werden.
- Nicht gestattet ist das Grillen im Wald auf mitgebrachten Grillgeräten.
- Offenes Feuer außerhalb des Waldes muss mindestens 100 Meter vom Waldrand entfernt sein.
- Auch an den erlaubten Stellen muss das Feuer immer beaufsichtigt und vor dem Verlassen unbedingt vollständig gelöscht werden.

Die aktuelle Waldbrandgefahrenprognose (Waldbrandgefahrenindex WBI) kann im Internet unter [www.DeutscherWetterdienst.de](http://www.DeutscherWetterdienst.de) abgerufen werden.

### Offene Gartentür 2018 - Die offenen Gärten von Anfang bis Mitte August

Alle Termine sind auch auf der Internetseite des Landratsamt Ortenaukreis unter [www.ortenaukreis.de](http://www.ortenaukreis.de) unter dem Suchbegriff „Offene Gartentür“ abrufbar. Weitere Informationen erhalten Interessierte bei der Beratungsstelle für Obst- und Gartenbau unter Telefon 0781 805 7114 oder per E-Mail unter [heidrun.holzfoerster@ortenaukreis.de](mailto:heidrun.holzfoerster@ortenaukreis.de).

## Sonstige Mitteilungen

### Französisch- Stammtisch

Trifft sich regelmäßig einmal im Monat jeden 2. Mittwoch von 19:00 - 21:00 Uhr im Nebenzimmer des Gasthauses Kinzigbrücke in Willstätt. Bienvenue!

### Kommunikation und Aktivierung durch anregen der Sinne

#### Die „Basale Stimulation“ für Pflegende Angehörige

Veranstaltung des AK Demenz Kehl und der Bürgerstiftung Kehl am Donnerstag, 09.08.2018, 18:30 Uhr in der Begegnungsstätte der AWO, Richard-Wagner-Str. 2/4 in Kehl.

Senioren und Menschen mit Demenz können durch körperliche und geistige Einschränkungen nur sehr unvollständig ihre Umgebung wahrnehmen. Die Kommunikation fällt immer schwerer, man findet keinen Zugang zum Pflegebedürftigen. Die „Basale Stimulation“ ist eine gute Möglichkeit, in Kontakt mit Ihrem Angehörigen zu treten.

Karin Kraus, Fachkraft für Seniorenbetreuung, erklärt Ihnen an diesem Abend die Hintergründe der „Basalen Stimulation“, zeigt Ihnen auch, mit welchen einfachen Mitteln Sie die Menschen erreichen, deren Wahrnehmungen massiv eingeschränkt sind.

Das Angebot richtet sich in erster Linie an pflegende Angehörige. Sie werden bei der bevorzugt berücksichtigt.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt!

Anmeldung bis zum 03.08.2018 unter:

Tel.: 0781/929811; Mail: claudia.wirth@awo-ortenau.de

Der Eintritt ist frei.

## Ämter/Verbände/Organisationen

### Finanzamt Offenburg

In der Internet-Anwendung "Mein Elster" sind die Körperschaftssteuererklärungen für 2017 freigegeben. Dabei ergeben sich umfangreiche Änderungen.

Aufgrund von Anfragen aus der Bevölkerung soll das Thema „Elster: Die Steuererklärung für Vereine“ vorgestellt werden. Dazu sind alle interessierten Vereinsvertreter/innen herzlich eingeladen.

Folgende Veranstaltungen sind geplant:

Freitag, 03.08.2018; 14:00 Uhr und Freitag, 10.08.2018, 14:00 Uhr.

Die Veranstaltung findet in der Zentralen Informations- und Annahmestelle, Carl-Blos-Str. 2 A, Offenburg statt.

Anhand einer ca. 2 stündigen Präsentation und einer Live-Vorführung wird die Registrierung in Elster (Organisationszertifikat) und die Erstellung einer "Vereinsklärung" erläutert. Darüber hinaus stehen Ihnen die Experten des Finanzamtes für eine individuelle Beratung zu diesem Thema zur Verfügung.

Das Finanzamt verfügt über WLAN, wer ein Notebook besitzt und Fragen hat, kann auch gerne das Notebook mitbringen, um den Vorgang im Nachgang zur Veranstaltung am eigenen Gerät zu besprechen.

Zur besseren Planung der Veranstaltung bittet das Finanzamt um telefonische Anmeldung unter 0781 12026-0.

Den Service, dass eigene Notebook mitzubringen bietet das Finanzamt im Übrigen auch während der Sprechzeiten der zentralen Informations- und Annahmestellen gegen telefonische Voranmeldung an.

### Badischer Landwirtschaftlicher Hauptverband e.V. (BLHV)

#### Sprechtageplan August

##### Woche vom 30.07. - 03.08.2018

Di. 31.07.	Haslach Dorfgemeinschaftshaus Kinzigstr. 8, Bollenbach	9:00 Uhr - 12:00 Uhr
Do. 02.08.	Achern Bez.Gesch.Stelle	9:00 Uhr - 12:00 Uhr

##### Woche vom 06.08. - 10.08.2018

Di. 07.08.	Offenburg Franz-Ludwig-Mersy Str.5	9:00 Uhr - 12:00 Uhr
Do. 09.08.	Achern Bez.Gesch.Stelle	9:00 Uhr - 12:00 Uhr

**In den Sommerferien vom 13.08. - 07.09.2018 finden keine Sprechtag statt !!**

## Bildungsangebote

### Gewerbe Akademie Offenburg

#### Fachwissen in Bürokommunikation

Mit dem Fachkurs Assistent/-in Bürokommunikation (HWK) ab dem 24.09. (Tageskurs) beziehungsweise 25.09. (Abendkurs) an der Gewerbe Akademie Offenburg können Teilnehmer ihr Fachwissen im MS-Officebereich kontinuierlich aufbauen. Von Datenmanagement über Ordnerstruktur zu Internet, Schriftverkehr mit MS-Word in Kombination mit MS-Excel sowie Termin- und Kontaktverwaltung mit MS-Outlook reicht das Themenfeld. Auch eine Präsentation mit Powerpoint wird gemeinsam erstellt.

Die Kosten des Fachkurses können unter bestimmten Voraussetzungen über den Bildungsgutschein der Arbeitsagentur oder aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds bezuschusst werden. Weitere Informationen erteilt Elke Bittiger vom Bildungsmanagement der Gewerbe Akademie Offenburg, Telefon 0781 793111, auch im Internet unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### Evangelische Kirchengemeinde Willstätt



Hauptstraße 34, Tel.: 2201, Fax: 5083  
E-Mail Adresse: pfarramt@kirche-willstaett.de  
Internet: www.kirche-willstaett.de  
Bürozeiten: Dienstag und Donnerstag 09.00 Uhr - 11.00 Uhr

#### Freitag, 27.07.2018

20:00 Uhr Taize-Gebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

#### Sonntag, 29.07.2018

09:00 Uhr Kanzeltausch-Gottesdienst mit Pfarrerin Britta Gerstenlauer aus Sand zu Psalm 16 „Vor dir ist Freude die Fülle“

#### Dienstag, 31.07.2018

18:30 Uhr Gebet in der Kirche

#### Donnerstag, 02.08.2018

17:00 Uhr Gottesdienst (evangelisch) im Pflegeheim  
19:30 Uhr Bibel-Gesprächskreis

#### Vorschau

##### Sonntag, 05.08.2018

10:15 Uhr Gottesdienst mit Taufen im Pfarrgarten (Schmidt)

##### Dienstag, 07.08.2018

18:30 Uhr Gebet in der Kirche

##### Donnerstag, 09.08.2018

17:00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim

##### Sonntag, 12.08.2018

10:15 Uhr Gottesdienst (Pfr.i.R.Pönitz)

**Nachdenkliches:** Denn wer in die **Ruhe Gottes** gelangt ist, ruht auch selbst aus von seiner Arbeit, so wie Gott ausruht von der seinen. Hebräer 4,10

### Evangelische Bartholomäusgemeinde Sand



Hanauerstr. 19, Tel.: 07852 2247, Fax: 07852 933841  
E-Mail Adresse: pfarramt@kirche-sand.de

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Frau Mellin ist immer montags und donnerstags von 08:30–12:00 Uhr im Pfarrbüro zu erreichen.

#### Dies sind die nächsten Gottesdienste:

##### Sonntag, 29.07.

10:00 Uhr Kanzeltauschgottesdienst in Eckartsweier, mit Abendmahl

##### Samstag, 04.08.

14:00 Uhr Trauung von Tim Wendling und Kathrin, geb. Wurth

##### Sonntag, 05.08.

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Sand mit Gemeindeversammlung und KirchenKaffee

#### Sonntag, 12.08.

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier (Pfr. Fichtmüller)

#### Lichterfeier und Sonntagsbegrüßung:

28.07., 04.08., 01.09., jeweils um 18:00 Uhr

#### Kirchenkaffeedaten

05.08., 23.09.

#### Termine

##### Montag, 30.07.

09:30 Uhr Redaktionskreissitzung für den Gemeindebrief  
19:00 Uhr Kirchengemeinderatssitzung

##### Freitag, 03.08.

19:00 Uhr Konzert des Ferien-Projektchors (Kirche)

In der Zeitschrift „Gemeindebrief“ stach uns eine Folgereihe ins Auge, die wir gerne an Sie weitergeben. Es ist eine Ermunterung, sich auf die Bibel zu besinnen und die Texte in den Alltag mitzunehmen.

#### Bitte um Vergebung!

Wie denkst du über diese Aufgabe? Vielleicht hat dir jemand, der dir nahe steht, Unrecht getan. Euer Miteinander ist seitdem vergiftet. Du erwartest, dass sich der andere bei dir entschuldigt. Das würde den Weg für euch wieder frei machen. Bedenke: Ein Hund beißt sich nicht allein. Und: Der einzige Mensch, den du ändern kannst, bist du selbst. Wenn du kannst, solltest du den ersten Schritt zur Versöhnung gehen.

Vgl. Epheser 4,32: Vergebt einer dem andern, wie auch Gott euch vergeben hat in Christus.

#### Wußten Sie...

**...dass wir am Sonntag, 05.08., im Anschluss an den Gottesdienst unsere 2. Gemeindeversammlung in diesem Jahr anbieten?** Folgende Tagesordnung ist dabei zum Aufruf vorgesehen:

- 1.) Eröffnung und Begrüßung
- 2.) Bekanntgabe der Tagesordnung (Per Auslage)
- 3.) Bericht aus der laufenden Arbeit des Kirchengemeinderates
- 3a. Info über die Rampe, 3b. Liegenschaften; 3c. Umsatzsteuer; 3d. Datenschutzgesetz; 3e. Innovationsmittel; 3f. Ortskirchengeldprojekte (Außentür seitlich, Staubsauger; Neuer Anhang Gesangbuch); 3g. Haushalt 2017;
- 4.) Fensterbild (Beantwortung der in der letzten Gemeindeversammlung gestellten Fragen und Anträge. Aussagen der von uns involvierten Sachverständigen; Anträge; Angebote und Finanzierungsmöglichkeiten)
- 5.) Öffentliche Aussprache, Frage, Wünsche, Anträge

**...dass am 29.07. in Eckartsweier Kanzeltausch mit Abendmahl ist?** Pfarrerin Renate Schmidt kommt zum Kanzeltauschgottesdienst nach Eckartsweier. Das Thema sind die Psalmen, Pfarrerin Schmidt hat sich Psalm 71 ausgesucht. Wir feiern Abendmahl mit Saft in Form von Intinktion.

**...dass sich die neuen Konfirmanden angemeldet haben?** Insgesamt wollen sich in diesem Jahr bisher 8 junge Menschen aus Sand auf ihre Konfirmation vorbereiten. Im Gottesdienst am Erntedankfest stellen sie sich der Gemeinde vor.

**...dass Sie uns gerne fragen dürfen?** Wir geben so gut es geht gerne Auskunft. Dinge und Entscheidungen lassen sich begründen und meist machen die Zusammenhänge klarer, weshalb wie entschieden wurde. Danke, dass Sie sich bei Fragen oder Irritationen direkt an uns wenden und mit uns ins Gespräch kommen.

**...dass wir Sie herzlich zur Sonntagsbegrüßung und Lichterfeier am 28.07. einladen?** In der heutigen, oft hektischen Zeit tut es gut, kurz inne zu halten. Es hat einen Sinn, dass der Sonntag zu unserem Wohl ein Ruhetag ist. Dies wollen wir bedenken und uns im Rahmen der Lichterfeier dafür Zeit nehmen. Die Feier dauert eine knappe halbe Stunde und beginnt jeweils um 18:00 Uhr.

**...dass das Konzert des Ferien-Projektchors am 03.08. um 19:00 Uhr in der Kirche ist?** Unter der Leitung von Hans-Wolfgang Brassel wurde eine Auswahl moderner und weltlicher geistlicher Lieder einstudiert. Konzert ist am Freitag, 03.08. um 19:00 Uhr in der Sander Kirche mit anschließendem kleinen Hock vor der Kirche.

**...dass wir öfter gefragt werden, ob bei Beerdigungen Kosten für Kirchenbenutzung und Trauerfeier anfallen?** Von Seiten der Kirche stellen wir für die Kirchenbenutzung und für die pfarramtlichen und pfarrerlichen Dienste nichts in Rechnung. Bezahlt werden müssen allerdings die Personen, die außer dem Pfarrer oder der Pfarrerin an der Organisation des Gottesdienstes beteiligt sind, also Kirchendiener und Organist. Diese Kosten legt Ihnen der Bestatter vorher offen, wie alles andere auch, was Sie mit dem Bestatter abmachen.

**...was der Unterschied zwischen Opfer und Kollekte ist?** Man unterscheidet zwischen Opfer und Kollekte. Das Opfer ist immer für die Arbeit in der eigenen Gemeinde bestimmt. Der Betrag fließt in vollem Umfang in den Haushalt der Kirchengemeinde ein. Die Kollekte ist für einzelne Projekte wie Bibelübersetzung, Posaunenarbeit, Brot für die Welt oder für die Ökumene bestimmt. Die Kollekte wird an die entsprechenden Institutionen weitergeleitet.

**...dass im August die aktuellen Sandtalerprojekte auslaufen?** Der Sandtaler ist eine freiwillige Spende derjenigen, die keine Kirchensteuer zahlen. Projekt I: Gebäudeerhaltung, Projekt II: Taufbroschüre. Sie wollen spenden? Wir freuen uns! IBAN: DE90 6645 1862 0000 0044 24, BIC: SOLADES1KEL, Sparkasse Hanauerland. Bitte schreiben Sie dazu, für welches Projekt Sie spenden und ob Sie eine Spendenbescheinigung wünschen.

#### Wochenspruch

Lebt als Kinder des Lichts; die Frucht des Lichts ist lauter Güte und Gerechtigkeit und Wahrheit. (Epheser 5,8-9)

### Evangelische Lukas-Kirchengemeinde Hesselhurst



Evangelische Lukas-Kirchengemeinde Hesselhurst,  
Pfarramtsöffnungszeiten: Willstätt, Hauptstraße 34  
Dienstags und donnerstags von 09:00 bis 11:00 Uhr  
Tel.: 07852 2201, Mail: pfarramt@kirche-willstaett.de

#### Sonntag, 29.07.2018

10:15 Uhr Kanzeltausch-Gottesdienst mit Pfarrerin Britta Gerstenlauer aus Sand zu Psalm 16 „Vor dir ist Freude die Fülle“

#### Vorschau

##### Sonntag, 05.08.2018

Herzliche Einladung zum Gottesdienst mit Taufen um 10:15 Uhr im Pfarrgarten (Schmidt)

Kein Gottesdienst in Hesselhurst

##### Sonntag, 12.08.2018

09:00 Uhr Frühgottesdienst (Pfr.i.R.Pönitz)

**Nachdenkliches:** Wem viel gegeben ist, bei dem wird man viel suchen; und wem viel anvertraut ist, von dem wird man umso mehr fordern. Lukas 12,48

### Evangelische Kirchengemeinde Eckartsweier



Kehler Str. 15, 77731 Willstätt – Eckartsweier

Tel.: 07854 366, Fax: 07854 989130

E-mail: pfarramt@kirche-eckartsweier.de

Öffnungszeiten im Pfarrbüro (Frau Mellin):

Frau Mellin ist immer dienstags in der Zeit von 08:30–12:00 Uhr im Pfarrbüro, Kehler Straße 15, für Sie da.

#### Die nächsten Gottesdienste

##### Sonntag, 29.07.

10:00 Uhr Kanzeltauschgottesdienst in Eckartsweier (Pfrin Renate Schmidt) mit Abendmahl

##### Sonntag, 05.08.

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Sand

##### Sonntag, 12.08.

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier (Pfr Fichtmüller)

#### Lichterfeier und Sonntagsbegrüßung in Sand:

28.07., 04.08., jeweils um 18:00 Uhr

#### Kirchenkafeedaten

12.08., 16.09.

#### Termine

##### Donnerstag, 02.08.

19:30 Uhr Kirchengemeinderatssitzung

#### Ferienwunsch

Und wir nehmen uns viel vor, und wir meinen, wir müssten in der freien Zeit wer weiß was tun oder erleben. Und mit dem mehr-erleben-wollen ist es ähnlich wie mit dem mehr-haben-wollen: es macht nicht wirklich glücklich, sondern eher süchtig. Wir müssen immer noch mehr haben, bzw. noch mehr erleben. Henry D. Thoreau zeigt einen Weg zu einem Reichtum anderer Art: "Der Mensch ist umso reicher, je mehr Dinge er liegen lassen kann."

Also lassen Sie was liegen und genießen Sie den Sommer und die freie Zeit zum Auftanken, Unterscheiden, was wichtig und unwichtig ist, zum Lernen liegen zu lassen.

#### Übrigens...

**...feiern wir am 29.07. Kanzeltauschgottesdienst mit Abendmahl.** Pfarrerin Schmidt aus Willstätt hält diesen Gottesdienst zu Psalm 71. Wir feiern das Abendmahl in Form von Intinktion. Man tunkt dabei die Oblate ein. Im Kelch wird Saft sein.

...bedanken wir uns herzlich bei den Gottesdienstvertretungen während des Urlaubs von Frau Gerstenlauer. Den gemeinsamen Gottesdienst am 12.08. in Eckartsweier feiert Pfarrer Fichtmüller mit uns. Im gemeinsamen Gottesdienst am 19.08. in Sand vertritt Prädikantin Gabriele Schmidt-Geiger. Zum gemeinsamen Gottesdienst am 26.08. in Eckartsweier kommt Prädikantin Ulrike von Ascheraden. Herzlichen Dank an alle, dass sie sich zu diesen Diensten bereit erklären und während des Urlaubs von Frau Gerstenlauer für die Gemeinde da sind.

...hat Frau Gerstenlauer Sommerurlaub vom 06.-27.08. Die Vertretung während ihres Urlaubs ist wie folgt geregelt: 06.-11.08. Pfarrerin Renate Schmidt, Telefon 07852 2201  
12.-16.08. Pfarrer Frank Fichtmüller, Telefon 07854 9891640  
17.-19.08. Pfarrer Raimund Fiehn, Telefon 07851 889674  
20.-27.08. Pfarrer Fritz-Norbert Wenzler, Telefon 07852 4830623

...freuen wir uns über Ihre Spenden für das Ortskirchengeld! Schön, wenn Sie diese Möglichkeit nutzen, der Kirchengemeinde Eckartsweier ganz direkt bei zwei Anliegen unter die Arme zu greifen. Wenn Sie sich am Ortskirchengeld beteiligen möchten: BIC – GENODE61BHL, IBAN – DE96 6629 1400 0005 0249 51 Projekt I – Teppichboden auf der Empore und Projekt II – Veranstaltungen mit Kindern.

...bedanken wir uns herzlich bei unseren ehrenamtlichen Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen! Im August haben die meisten Kreise Sommerpause. Es ist Ferienzeit und wir wünschen allen, dass sie sich entspannen und erholen und einfach einmal zurück lehnen können. Wir bedanken uns ganz herzlich bei all unseren ehrenamtlichen Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen, die mithelfen, dass es in unserer Kirchengemeinde ein aktives Gemeindeleben gibt. Sei es im Kindergottesdienst, im Seniorentreff, im Frauentreff, im Kirchenchor oder im Kirchengemeinderat, an allen Stellen bedarf es Freiwilliger, die vorbereiten, organisieren, planen und sich einsetzen. Toll, herzlichen Dank!

...feiern wir in diesem Jahr einen besonderen Frauentag am 16.09. in Eckartsweier. "Es ist noch Raum da", dieser Vers aus dem Lukasevangelium steht im Mittelpunkt - das Gleichnis vom großen Festmahl. Und das kommt nicht von ungefähr. Denn der Anlass zu einem Festmahl ist doch meist eine Feier, ein Jubiläum, etwas Besonderes. Und in diesem Jahr gibt es in der Tat einiges zu feiern: 10 Jahre Evangelische Frauen, 100 Jahre Evangelische Frauenarbeit und 100 Jahre Frauenwahlrecht. Das Reich Gottes soll ein üppiges Fest sein, heißt es im Lukasevangelium. Wir laden Sie ein, feiern Sie mit uns: Es ist genug Raum da. Sonntag, 16.09., 10:00 Uhr, Kirche Eckartsweier

In der Zeitschrift „Gemeindebrief“ fiel uns eine Folgereihe ins Auge, die wir gerne an Sie weitergeben. Es ist eine Ermutigung, die Texte der Bibel in den Alltag mitzunehmen.

#### Mach eine großzügige Spende!

Natürlich gibt es viel zu viel Elend auf der Welt. Und man weiß gar nicht, wo man anfangen soll mit Helfen. Aber bestimmt gibt es eine ganz konkrete Not, die dich berührt. Vielleicht kennst du sogar persönlich Menschen, die sich für die Linderung einer Not einsetzen. Da hilf mit deiner gezielten Gabe. Und greif dabei ruhig mal tief in die Tasche. Du wirst erleben, deine Gabe macht nicht nur den Empfänger, sondern auch dich selber froh.

Vgl. 2. Korinther 9,6.7: Wer da kärglich sät, der wird auch kärglich ernten; und wer da sät im Segen, der wird auch ernten im Segen. Einen fröhlichen Geber hat Gott lieb.

#### Wochenspruch

Wem viel gegeben ist, bei dem wird man viel suchen; und wem viel anvertraut ist, von dem wird man umso mehr fordern. (Lukas 12,48)

### Evangelischer Kindergarten "Regenbogen" Eckartsweier



#### Waldprojekt

Zum Abschluss unserer ganzjährigen Besuche in den Wald, haben wir vor zwei Wochen mit den Kindern ein Waldprojekt durchgeführt.

Ziel dieses Projektes war, die Natur und damit den Wald und seine Bewohner kennenzulernen. Auch für die Kinder, die sonst wenig Möglichkeit haben den Wald zu besuchen, war es eine tolle Erfahrung. Durch das Sehen, Spüren, Hören, Fühlen und Erkunden haben die Kinder viele lehrreiche Erfahrungen sammeln und mitnehmen können. Besonders wichtig war uns auch, den Kindern zu vermitteln, wertschätzend und nachhaltig mit unserer Umwelt und auch den Wald umzugehen.



Mit jeweils zwei Gruppen sind wir mit den Kindern in den Hesselhurster Wald gegangen und haben dort den Vormittag verbracht. Nach einen erlebnisreichen Hinweg, stärkten wir uns auf der Obstwiese mit unserem Frühstück, bevor es dann, wie in einem Zauberwald, durch Hecken und Sträucher weiterging. Zum Thema Indianer haben wir verschiedenen Aktivitäten angeboten, wie z.B. Kopfschmuck gebastelt, Lieder gesungen, Kreisspiele gespielt, Tipis gebaut, Indianergeschichten gehört und diese auch nachgespielt und einfach die Natur erlebt und erforscht. Am Freitag waren wir dann auch mit allen Kindern und Erzieherinnen zusammen im Wald. Den Kindern hat es sehr gefallen. Schön zu beobachten war, wie ausgeglichen, entspannt und selbstständig sich die Kinder im Wald bewegt und gespielt haben. Die Zeit verging so schnell, dass manche Kinder gar nicht zurück in den Kindergarten gehen wollten. Dies zeigt uns, wie wichtig und wertvoll dieses Angebot für die Kinder ist.

Es grüßt Sie das Kinderartenteam Regenbogen.

## Evangelische Kirchengemeinde Legelshurst



Legelshurster Str. 48, Tel.: 2243, Fax 933087  
 pfarramt@kirche-legalshurst.de  
 Besuchen Sie uns doch auch im Internet unter  
 www.kirche-legalshurst.de

### Sprechzeit von Pfr. Eisenmann

- Nach Vereinbarung -

### Öffnungszeiten des Pfarramtes

- Nicht besetzt -

### Sonntag, 29.07.2018 – 9. Sonntag n. Trinitatis

10:00 Uhr Gottesdienst

11:15 Uhr Kirche für die kleinen Leute

### Montag, 30.07.2018

14:00 Uhr Betreute Seniorengruppe des Diakoniefonds im Gemeindehaus

### Mittwoch, 01.08.2018

09:00 –

16:00 Uhr Kinderbibeltag in Legelshurst (mit Anmeldung)

### Samstag, 04.08.2018

15:00 Uhr Kirchl. Trauung von Andy Aurich und Melanie Aurich, geb. Schuh, Messingstr. 11

### Sonntag, 05.08.2018 – 10. Sonntag n. Trinitatis

10:00 Uhr Gottesdienst

### „Kirche für die kleinen Leute“ am Sonntag, 29.07., 11:15 Uhr

Alle Kinder von 0-6 Jahren sind mit ihren Eltern, Großeltern, Paten und Geschwistern eingeladen, am 29.07. um 11:15 Uhr zu einem kurzen Gottesdienst in die Kirche zu kommen. Wir hören auf eine kindgerecht aufbereitete Geschichte und singen schöne Lieder. Das Thema ist dieses Mal „Alle werden satt.“

### Trauungen

Kirchlich getraut werden am Samstag, 4.8.18 um 15:00 Uhr Andy Aurich und Melanie Aurich, geb. Schuh. Wir wünschen dem Hochzeitspaar einen frohen und gesegneten Hochzeitstag.

### Kinderbibeltag in Legelshurst

Am 01.08. veranstaltet die Kirchengemeinde Legelshurst einen Kinderbibeltag zum Thema „Wow – die Schöpfung!“ Wir beginnen um 09:00 Uhr mit einem gemeinsamen Frühstück im Gemeindehaus. Nach einer kleinen Andacht mit Liedern zum Mitsingen starten wir in das Thema mit einer Geschichte, die in verschiedenen Altersgruppen vorgestellt wird. Im Anschluss daran gibt es unterschiedliche Workshops. Gestärkt durch ein leckeres Mittagessen geht es dann ins Nachmittagsprogramm mit weiteren Angeboten. Am Ende des Kinderbibeltags feiern wir einen kleinen Kindergottesdienst.

### Bibelabend der Gemeinde

Im August entfällt der Bibelabend der Gemeinde.

### Wochenspruch

Wem viel gegeben ist, bei dem wird man viel suchen; und wem viel anvertraut ist, von dem wird man um so mehr fordern. (Lukas 12,48)

## Kath. Kirchengemeinde Hanauerland Herz-Jesu Kork + St. Michael Honau



### Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Kehl-Kork, Uferstr. 3

Tel.: 07851 3345, Fax: 07851 482702

E-Mail: kork@kath-hanauerland.de

### Kath. Pfarrgemeinde St. Michael Rheinau-Rheinbischofsheim,

Hauptstr. 207

Tel.: 07844 322, Fax: 07844 4508

E-Mail: honau@kath-hanauerland.de

### Freitag, 27. Juli

20:00 Uhr Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

### Samstag, 28.07.2018

Kein Gottesdienst in Willstätt

### Sonntag, 29. Juli

10:30 Uhr Eucharistiefeier der Kirchengemeinde Hanauerland mit Aussendung der MiniRomWallfahrer in der Pfarrkirche St. Michael in Honau

### Freitag, 3. August

10:00 Uhr Eucharistiefeier im Seniorenzentrum in Freistett

20:00 Uhr Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

### Taufsonntage:

Sonntag, 23. September in Kork

Sonntag, 21. Oktober in Honau

Sonntag, 18. November in Kork

Sonntag, 16. Dezember in Rheinbischofsheim

jeweils um 14:30 Uhr

### Induktive Höranlage jetzt auch in Honau

Nach der Herz-Jesu-Kirche in Kork ist nun seit wenigen Tagen auch die Pfarrkirche St. Michael in Honau mit einer Induktiven Höranlage ausgestattet: Schwerhörige können künftig in beiden Kirchen entweder über die Empfangsfunktion ihres Hörgerätes („T-Spule“) oder über die in der Kirche zur Verfügung gestellten Kopfhörer-Sets das gesprochene Wort im Gottesdienst leichter verstehen. In der Rheinbischofsheimer Kirche ist ein nachträglicher Einbau derzeit nicht möglich, die dortige Mikrofonanlage konnte aber für den Lautsprecherbetrieb ergänzt und verbessert werden, so dass auch dort eine bessere Sprachverständlichkeit gegeben ist.

### Die Kirchengemeinden Kehl und Hanauerland laden zur Pilgerfahrt

Unsere erste gemeinsame Pilgerfahrt führt uns am 20.10.18 nach Maria Einsiedeln in die Schweiz beim Zürichsee. Wir starten um 7:50 Uhr an der Kirche Honau; 8:00 Uhr Kork-Bahnhof; 8:15 Uhr Kehl Schulzentrum und ggf. 8:35 Uhr Goldscheuer. Gegen 12:00 Uhr treffen wir in Einsiedeln ein, wo am selben Tag eine große Wallfahrt mit feierlichem Gottesdienst um 14:00 Uhr stattfindet. Ein weiterer Höhepunkt ist die Vesper mit dem „Salve Regina“ der Mönchsgemeinschaft. Darüber hinaus bleibt noch Zeit zu kleinen wunderschönen Spaziergängen in und um Einsiedeln. Joachim Parthon wird den Bus begleiten, die Pfarrer Klaus Zipf und Rüdiger Kopp werden die Wallfahrtsgruppe in Einsiedeln in Empfang nehmen. Gegen 22:00 Uhr werden wir wieder zu Hause eintreffen.

Bitte melden Sie sich verbindlich in einem unserer Pfarrbüros an zusammen mit dem Teilnahmebetrag von 23,- EUR. Für die Kirchengemeinden Kehl und Hanauerland, Wallfahrtsbeauftragter Joachim Parthon

**Bitte beachten:****Werktagsgottesdienste**

In den Schulferien vom 26.07.2018 bis 09.09.2018 finden keine Werktagsgottesdienste statt.

**Pfarrbus:**

In den Schulferien ist unser Pfarrbus überwiegend für Freizeiten eingesetzt, sodass wir in dieser Zeit auch keine Fahrdienste übernehmen können. Bitte bilden Sie Fahrgemeinschaften.

**VEREINSNACHRICHTEN****VfR Willstätt e.V.****Herren:****Rückblick, Vorbereitungsspiele:**

VfR Herren 1 – FV Rammersweier 4:4  
Tore: Arda Giragos, Christian Lukic, Mergim Hoxha und Koray Canil

VfR Herren 1 – SV Stadelhofen 1 0:3

**VfR Herren 1 Blitzturnier beim Sportfest des FV Griesheim:**

FV Schutterwald 1 - VfR Herren 1 1:1, Tor: Arda Giragos, 4:3 n.E.

SC Offenburg 1 - VfR Heren 1 0:3, Tore: 2x Christian Lukic und Steffen Grams

1. Platz SC Durbachtal, 2. Platz FV Schutterwald, 3. Platz VfR Willstätt, 4. Platz SC Offenburg

Spvgg Kehl-Sundheim 2 – VfR Herren 2 abgesagt

VfR Herren 2 – SC Offenburg 2 abgesagt

**Spiel beim Sportfest in Hesselhurst**

VfR Herren 1 – FV Langenwinkel 1 5:2

Tore: 2x Koray Canli, Jannik Huft, Arda Giragos und Omar Abdellaoui

**Vorschau:****Sonntag, 29.07. 17 Uhr**

1. Runde Bezirkspokal, SC Orschweier – VfR Herren 1

**Dienstag, 31.07. 19.30 Uhr**

VfR Herren 1 – SV Sasbachwalden 1

**VfR Jugend:**

Ab dieser Saison spielen die D- bis A-Junioren aller fünf Fußballvereine der Gemeinde Willstätt in der neu gegründeten „Jugendfußball Spielgemeinschaft Gemeinde Willstätt, kurz JFSG Gemeinde Willstätt“. Nach und nach starten die Jugendmannschaften wieder mit dem Training zur neuen Saison. Bitte entsprechende Trainingszeiten beachten. Weitere Infos finden Sie in der neuen Kategorie zu der JFSG Gemeinde Willstätt hier im Verkündigungsblatt.

**E-Junioren (Jahrgänge 07/08)**

eine Mannschaft SG VfR Willstätt und SV Hesselhurst  
Trainer: Yannik Schäfer (0159-04546566) und Co-Trainer Johannes Kautzmann

Trainingszeiten: bis zur Sommerpause variabel nach Information der Trainer

**F-Junioren (Jahrgänge 09/10)**

Trainer: David Lasch (0157-37735765) und Valentin Kirschmann

Training Montag und Mittwoch jeweils um 17 Uhr im Stadion im Rosengarten in Willstätt

21.07. Saisonabschlussgrillen in der Pergola

**Bambinis (Jahrgänge 11/12/13)**

Trainer: Sascha Eckstein und Frank Berger (0176-41106044)

Training Montag um 17 Uhr im Stadion im Rosengarten in Willstätt

21.07. Saisonabschlussgrillen in der Pergola

Neue Fußball interessierte Kinder sind immer herzlich willkommen bei den entsprechenden Mannschaften mit zu trainieren und reinzuschnuppeln. Bringt einfach eure Sporttaschen mit und kommt zum Training!

Je nach Jugend Turnierteilnahmen oder Freundschaftsspiele an Sportfesten, Info erfolgt durch die Trainer. Information zu den Trainer und Trainingszeiten zur neuen Saison erfolgt in den nächsten Wochen hier im Verkündigungsblatt, durch die Trainer, bei den Saisonabschlussgrillen und durch die Jugendleitung des VfR Willstätt.

**Alte Herren:**

Ab Juli findet das AH-Training in Hesselhurst statt, immer freitags um 19 Uhr

**Sporthaus VfR Willstätt:**

Freitag, 27.07. ab 18 Uhr

Samstag, 28.07. ab 14 Uhr

Sonntag, 29.07. ab 10 Uhr

Montag, 30.07. ab 18 Uhr

Dienstag, 31.07. ab 18 Uhr

Donnerstag, 02.08. ab 18 Uhr

Freitag, 03.08. ab 18 Uhr

Samstag, 04.08. ab 14 Uhr

Sonntag, 05.08. ab 10 Uhr

Ab sofort haben wir Sky im Sporthaus! Zu den gewöhnlichen Öffnungszeiten zeigen wir alle Spiele der UEFA-Champions-League, der UEFA-Euro-League und der 1. und 2. Bundesliga live im Sporthaus!

Bei Fragen zur Anmietung des Sporthaus für Vereinsversammlungen, Betriebs-, Firmenfeiern oder anderen Veranstaltungen steht Ihnen unser 1. Vorstand Stefan Hochwald unter 0178-8833000 zur Verfügung.

**SC Sand e.V.**

Weitere Informationen erhalten sie unter:

[www.scsand.de](http://www.scsand.de), [www.scsand-frauen.de](http://www.scsand-frauen.de),

[www.scsand-judo.de](http://www.scsand-judo.de)

[www.facebook.com/SCSand1946eV](https://www.facebook.com/SCSand1946eV)

**Abteilung Fußball****Vorschau/Herren****Mittwoch, 01.08.**

19:15 h TuS Legelshurst – SC Sand (FS)

**Sonntag, 29.07.**

17:00 h SC Sand – Mahlberg oder Wallburg; Gegner bei Red.Schluss n.n.bek. (1.Hauptrunde Bez.Pok.)

**Frauen****Mittwoch, 25.07.**

18:30 h SC Sand – 1899 Hoffenheim II (FS)  
19:15 h SC Sand II – FC Ohlsbach B-Jgd.(FS)

**Sonntag, 29.07.**

14:00 h SC Sand – Grashoppers Zürich  
(FS in Zusenhofen)  
14:00 h SG Gengenbach – SC Sand II (FS)

**Mittwoch, 01.08.**

18:30 h SC Sand – SV Kuppenheim B-Jgd.(FS)

**Sonntag, 05.08.**

15:00 h SC Sand II – Karlsruher SC (FS)

**Rückblick****Herren**

VfR Zusenhofen – SC Sand (FS) 2:1  
SC Sand – TuS Bohlsbach (Bez.Pok.) 6:0

**Frauen**

1899 Hoffenheim B-Mäd. – SC Sand II (FS) 1:4  
SC Sand – SG Muggensturm B-Jgd. (FS) 3:0

**SV Hesselhurst e.V.****Sportfest SV Hesselhurst – Geselligkeit & Sport im Fokus**

Der SV Hesselhurst lud am 20. und 21. Juli zu seinem diesjährigen Sportfest ein, das unter dem Motto „Geselligkeit und Sport“ stand. Ziel der Verantwortlichen war es, den vor einem Jahr neu formierten Verein in der Öffentlichkeit zu präsentieren, insbesondere die neu ins Leben gerufene Seniorenmannschaft des SVH!

Am vergangenen Wochenende beging der SV Hesselhurst sein Sportfest, das erstmals seit etlichen Jahren wieder stattfand. Bei der Planung legte die Vorstandschaft großen Wert darauf, insbesondere die Hesselhurster Bevölkerung auf das Sportgelände zu „locken“. Da passte es perfekt ins Konzept, dass es dem Verein vor einigen Wochen gelang, erstmals seit 5 Jahren wieder eine 1. Mannschaft zu formieren und für den Spielbetrieb zu melden.



Der Freitagabend stand im Fokus eines gemischten Turniers, das von 3 Mannschaften bestritten wurde, die in einer Doppelrunde gegeneinander antraten. Am Ende siegte die Mannschaft des VfR-Willstätt vor dem Team „Bickel-Kickers“ und der AH-Mannschaft der SG Willstätt-Hesselhurst. Bereits der erste Abend war sehr gut besucht und das Helferteam hatte bis tief in die Nacht zu tun, um die zahlreichen Besucher zu bewirten, die bei guter Laune gesellig miteinander feierten.

Am Samstagmorgen startete das Fest bereits um 11 Uhr mit einem Jugendspiel, in welchem die D1-Jugendmannschaften vom SV Oberkirch und dem Kehler FV auf sehr hohem Niveau gegeneinander antraten. Am Ende siegten die Oberkircher Kinder verdient mit 6:1 Toren und beide Mannschaften wurden vom SVH zu Getränken und einem Essen eingeladen. Am frühen Nachmittag präsentierte sich dann die neu formierte 1. Mannschaft des SV Hesselhurst, die in der kommenden Saison 2018/2019 in der Kreisklasse C1 starten wird. In dem Spiel gegen die Landesliga-Reserve des FV Schutterwald (B-Klasse), wollte sich das Hesselhurst-Team so gut wie möglich verkaufen und dem heimischen Publikum zeigen, dass der SVH wieder da ist. Unsere Mannschaft verlor zwar mit 0:4 Toren, zeigte aber eine kämpferisch gute Leistung, die auf ein ordentliches Abschneiden in der Runde hoffen lässt. Danach spielt Landesligaabsteiger VfR Willstätt 1 gegen den Landesligaabsteiger FV Langenwinkel 1. Nach einer ausgeglichenen Leistung im 1. Durchgang (2:2) legte die VfR in der 2. Halbzeit einen Gang zu und gewann verdient mit 5:2 Toren.

Beim abschließenden Elfmeterschießen der Vereine, Gruppen und Firmen hatten sich 11 Mannschaften angemeldet. Das Turnier gewann das „Team Lemmer“ vor dem Team „Keine Ahnung“ und der Firma „Scherr IT“. Nach der Siegerehrung saß im gut gefüllten Festzelt noch lange bei bester Laune beieinander. Bei der Siegerehrung dankte der 1. Vorsitzende Patrick Schlenz allen Helfern, Sponsoren und Gönnern für die große Unterstützung in den letzten Wochen, ohne die es unmöglich gewesen wäre das Fest zu organisieren und die neue Mannschaft mit Trikots, Bällen und Trainingsgeräten auszustatten.

*Die Vorsitzenden Bernd Golling und Patrick Schlenz freuten sich, dass die beiden wichtigsten Ziele des Sportfest erreicht wurden. Das Resümee der beiden lautet: „Wir haben es geschafft viele Hesselhurster aber auch Besucher aus dem umliegenden Ortschaften bei uns begrüßen zu dürfen und unsere 1. Mannschaft hat beim ersten offiziellen Auftritt einen guten Eindruck hinterlassen. Das freut uns und motiviert uns, den vor einem Jahr begonnenen Weg weiterzuführen.“*

**Termine Seniorenmannschaft**

Während der Vorbereitung bis zum Saisonstart am 12.08.2018 hat unsere Elf noch einige Trainingseinheiten und Testspiele zu absolvieren. Sicher wird es nicht gelingen, aus jedem Spiel mit einem Sieg hervorzugehen. Dennoch freuen sich unsere Jungs auf die anstehende Saison und auf einige Zuschauer, Freunde und Gönnern. Die Termine aus heutiger Sicht:

29.07.2018 um 10:30 Uhr  
SV Eckartsweier – SV Hesselhurst  
(Exakter Termin noch unklar)  
31.07.2018 um 19:00 Uhr  
SV Hesselhurst – SV Ohlsbach (Handballer Senioren)  
07.08.2018 um 19:00 Uhr  
SV Hesselhurst – A-Jugend SG Reichenbach-Ohlsbach

**Das erste Saisonspiel in der Kreisliga C1 findet am 12.08.2018 um 13:00 Uhr im Waldseestadion statt: SV Hesselhurst – SV Diersheim 2**



### **Sportheim grundsätzlich nach dem Training und an Spieltagen geöffnet**

Unser Sportheim ist grundsätzlich an den Trainingsabenden (jeweils am Dienstag und Freitag) ab 19:00 Uhr für alle Freunde und Gönner des SV Hesselhurst sowie für alle Besucher aus Fern und Nah geöffnet. Die Bewirtung unserer Gäste wird momentan kommissarisch durch verschiedene Vorstandsmitglieder und durch einige fleißige Helferinnen im Hintergrund übernommen. Abweichungen oder kurzfristige Änderungen geben wir jeweils auf unserer Facebook-Seite bekannt.

Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste und Besucher unserer Events und im Sportheim. Aktuelle Informationen und Hintergrundberichte können auf unserer Homepage [www.sv-hesselhurst.com](http://www.sv-hesselhurst.com) und auf unserer Facebook-Seite <https://www.facebook.com/SVHesselhurst/> jederzeit abgefragt werden.

Vorstand SV Hesselhurst 1947 e.V.

### **SV Eckartsweier e.V.**



Die Herren-Mannschaft hat das Training wieder aufgenommen und die ersten Testspiele bestritten.

FV Bodersweier 2 - SV Eckartsweier 2 : 10  
SV Eckartsweier - OFV 2 1 : 3

#### **Vorankündigung:**

**Sonntag, 29.07.2018**

Testspiel gegen den SV Hesselhurst, Beginn: 10:30 Uhr

#### **Jugendabteilung:**

Die A-Jugend beginnt am 31.07. um 18:30 Uhr wieder mit dem Training.

#### **Altpapiersammlung am 28.07.2018**



Am Samstag, 28.07.2018, sammelt der SV E wie bereits bei der letzten Aktion angekündigt, Ihr Altpapier in Eckartsweier.

Wir bitten daher uns zu unterstützen und Ihr „schweres Papier“ (z.B. Kataloge, Zeitungen und Zeitschriften) nicht der grünen Tonne zuzuführen,

sondern in „jugendgerechte“ Päckchen oder Kartons zu bündeln und am 28.07. zur Abholung bereit zu stellen.

Bitte stellen Sie Ihr Altpapier bis 08:30 Uhr gut sichtbar in Kartons oder gebündelt an den Straßenrand. Bei Regenwetter wenn möglich bitte mit einer Folie abdecken.

Anregungen wo wir eventuell noch größere Posten Altpapier nach Absprache abholen könnten?

Bitte weiterleiten an SV E-Jugendleiter Rainer Huckel, 0171 3819404.

Termine für die nächste Sammlung: wird noch bekannt gegeben

Vielen Dank im Voraus.

Die Jugendabteilung des SV Eckartsweier

### **TuS 1913 Legelshurst e.V.**



[www.facebook.de](http://www.facebook.de)  
[tus-legalshurst@web.de](mailto:tus-legalshurst@web.de)  
Tel.-Nr. 07852 9353870

#### **Abteilung Fußball:**

#### **Sonntag, 22.07.18 Pokalspiel – Ergebnis**

TuS Legelshurst – FV Urloffen 3:2

Freitag	27.07.18	Training	19:00 Uhr
Montag	30.07.18	Training	19:15 Uhr
Dienstag	31.07.18	Training	19:15 Uhr
Dienstag	07.08.18	Training	19:15 Uhr
Freitag	10.08.18	Training	19:00 Uhr

#### **Vorbereitungsspiele:**

#### **Mittwoch, 01.08.18:**

TuS Legelshurst – SC Sand 19:15 Uhr

#### **Erster Spieltag:**

#### **Sonntag 12.08.18**

FV Wagshurst II – TuS Legelshurst II 13:00 Uhr

FV Wagshurst I – TuS Legelshurst I 15:00 Uhr

#### **TuS-Förderverein:**

Das traditionelle TuS-Sportfest mit den **41. Fußball-Dorfmeisterschaften** findet in diesem Jahr **von Freitag, 3. August bis Montag, 6. August 2018** statt.

#### **Die Gruppen-Auslosung hat folgende Gruppen ergeben:**

##### **Gruppe A:**

Karateschule  
Angelsportverein/Dartclub  
Reitverein  
Sängerbund

##### **Gruppe B:**

CVJM  
Schützenverein  
Feuerwehr  
Torjäger

**Spielplan:****Freitag, 03. August:**

- 18:00 Uhr Feuerwehr - Torjäger  
 18:35 Uhr Reitverein - Sängerbund  
 19:10 Uhr CVJM - Schützenverein  
 19:45 Uhr Karateschule – Angelsportverein/Dartclub

**Samstag, 04. August:**

- 13-14 Uhr E-Jugendspiel SG Legelshurst/Sand  
 14:00 Uhr Karateschule - Reitverein  
 14:35 Uhr Angelsportverein/Dartclub – Sängerbund  
 15:10 Uhr CVJM - Feuerwehr  
 15:45 Uhr Schützenverein - Torjäger  
 16:20 Uhr Karateschule - Sängerbund  
 16:55 Uhr Angelsportverein/Dartclub - Reitverein  
 17:30 Uhr CVJM - Torjäger  
 18:05 Uhr Schützenverein – Feuerwehr  
 19:00 Uhr Damenspiel der SG Legelshurst/Urloffen

**Sonntag, 05. August:**

Frühschoppenkonzert mit dem Musikverein Legelshurst unter der Leitung von Dirigentin Christine Schuller von 11:30 Uhr bis 13:30 Uhr.

- 11:30-13:00 Uhr Bambini und F-Jugend Turnier  
 13:00 Uhr D-Jugend JSFG Gemeinde Willstätt  
 In den Pausen Show-Kinderturnen/Eltern-Kind-Turnen (Leitung Sandra Weislogel-Häfele)  
 14:00 C-Jugendspiel  
 16:00-17:45 Uhr Herrenspiel TuS Legelshurst  
 17:50-18:30 Uhr Vorstandselfmeterschießen  
 18:30-19:45 Uhr Oberdorf – Unterdorf

**Montag, 06. August:**

Familiennachmittag von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr mit der Turnabteilung Jugend mit verschiedenen Turn- und Ballspielen unter dem Motto „Spiel ohne Grenzen“, für alle Altersklassen. Bewirtet – unter anderem Kaffee und Kuchen – wird zu Gunsten der Jungendkasse Turnen. Die Betreuerinnen und Betreuer unter der Leitung von Sandra Weislogel-Häfele versprechen viel Spaß und gute Laune

**Fußball-Dorfmeisterschaften ab:**

- 17:45 Uhr Spiel um Platz 7  
 18:20 Uhr Spiel um Platz 5  
 18:55 Uhr Spiel um Platz 3  
 19:40 Uhr Spiel Finale

Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. So gibt es an allen Tagen frische Hähnchen vom Grill und am Sonntag ist ein Mittagstisch im Angebot.

Der Eintritt an allen vier Festtagen ist frei.

**Helfereinsatz für den Auf- und Abbau:**

Donnerstag, 02. August – ab 8:00 Uhr Aufbau  
 Dienstag, 07. August – ab 8:00 Uhr Abbau

**Über eine zahlreiche Unterstützung von Helfern würden wir uns freuen!**

Förderverein TuS Legelshurst

**Wir wünschen ein  
schönes Wochenende!**

**Kultur****Kulturelles Ferienprogramm für Erwachsene und Jugendliche**

In diesem Jahr hat der Musiker Hans-Wolfgang Brassel aus Sand jeweils an Freitagabenden ein kulturelles Angebot für Erwachsene und Jugendliche für die Ferienzeit zusammengestellt.

Freitag, 3. August: An diesem Tag findet in der Sander Kirche um 19 Uhr ein „Sing along“ statt mit weltlichen und geistlichen Kanons und einfachen Chorsätzen. Angesprochen sind alle Sängern und Sänger aus allen Ortsteilen und aus dem Hanauerland, die gerne zwanglos singen und auch ein neues Liedgut kennen lernen möchten. Aber auch Zuhörer sind herzlich willkommen. Genießen Sie die sehr gute Akustik der Sander Kirche. Im Anschluss gibt es einen gemütlichen Hock unter den beiden Linden vor der Sander Kirche.

Freitag, 17. August: In der Legelshurster Kirche gestaltet Hans-Wolfgang Brassel um 19.30 Uhr ein Emporen-Gesprächskonzert unter dem Thema: „Barockmusik hören und verstehen“. An der Orgel und am Cembalo gibt er einen Querschnitt durch Kompositionen aus Deutschland, Italien, Frankreich und England. Dabei spricht er über die Werke, den jeweiligen Nationalstil und über die Stellung der Musiker in der Barockzeit. Der Eintritt ist frei. Spenden für ein Entwicklungshilfeprojekt in Burkina Faso (betreut von Hanna und Guy Collin aus Legelshurst) sind herzlich willkommen.

Freitag, 31. August: Ins Gemeindehaus der Willstätter Kirche (gegenüber der Kirche hinter der Sparkasse) sind interessierte Bürgerinnen und Bürger auf 19h30 zu einem heiteren Leseabend eingeladen. Wer möchte ein Gedicht vortragen oder eine heitere Kurzgeschichte (max. 5 Minuten) lesen? Eine Anmeldung zwecks Koordination ist erforderlich. Auch hier sind viele Zuhörerinnen und Zuhörer zu dieser literarischen Stunde herzlich eingeladen.

Infos und Anmeldung für Leseabend: Tel. 07852-7558 (Brassel) oder [info@fraal-concerts.de](mailto:info@fraal-concerts.de).

**Musikverein Eckartsweier e.V.****Jubiläumsabend 2018**

Liebe Musikfreunde,  
 der Musikverein Eckartsweier e.V. bedankt sich bei allen Gästen, die sich am Samstagabend, den 21.07.2018 in der Festhalle in Eckartsweier zu unserem Jubiläumsbankett anlässlich unserem 50-jährigen Bestehen eingefunden haben. Wir bedanken uns auch recht herzlich bei allen Sponsoren und Helfern.

Liebe Musiker / Musikerinnen,  
 wir haben uns eine kleine Pause verdient und starten am 11.8.18 in unsere wohlverdiente Sommerpause. Am 7.9.18 findet die erste Probe nach der Pause statt.

Der Musikverein Eckartsweier e.V. wird die Mitgliedsbeiträge für das Jahr 2018 mittels SEPA-Basislastschrift am 03.08.2018 einziehen. Sollte sich Ihre Bankverbindung seit den Bankeinzügen der Mitgliedsbeiträge für 2017 geändert haben, teilen Sie uns dieses bitte unter Angabe Ihres Namens und der alten und neuen Bankverbindung sowie Ihrer Telefon-Nr. bis zum 27.07.2017 an folgende Mailadresse mit: [kasse@musikverein-eckartsweier.de](mailto:kasse@musikverein-eckartsweier.de)

## Sängerbund Legelshurst e.V.



Ich singe, wie der Vogel singt,  
der in den Zweigen wohnt.  
Das Lied, das aus der Kehle dringt,  
ist Lohn, der reichlich lohnet.

(Johann Wolfgang von Goethe)

Unsere nächste Chorprobe ist am **Dienstag, 31.07.2018 um 20 Uhr** im Probelokal hinter der Festhalle in Legelshurst.

Sängerbund 1859 Legelshurst e.V.  
E-Mail: [info@saengerbund-legalshurst.de](mailto:info@saengerbund-legalshurst.de)  
Homepage: [www.saengerbund-legalshurst.de](http://www.saengerbund-legalshurst.de)  
Facebook: [www.facebook.com/saengerbundlegalshurst/](http://www.facebook.com/saengerbundlegalshurst/)

## Musikverein Legelshurst

### Legelshurster Musiker sagen Dankeschön!

Der Musikverein Legelshurst möchte sich bei der Bevölkerung recht herzlich bedanken, die den Verein beim Sammeln von Altpapier (Foto) am vergangenen Samstag, 21.07.2018, wieder ganz toll unterstützt hat. Viel Lob gab es für die fleißigen Sammler aber auch von den Dorfbewohner und alle hatten beim Schaffen gute Laune. Sehr zur Freude von Finanzchef Michael Rieber und seinem großen Helferstab waren die beiden Container wieder voll. Der Erlös der Sammlung kommt der intensiven und in den vergangenen Jahren erfolgreichen Jugendarbeit im Verein zu Gute.



Text und Foto: Richard Lux

## Bürgerverein lebendiges Eckartsweiler e. V.



### Volksliedergruppe

Nach unserem Auftritt beim Sommerfest des Willstätter Pflegeheims am Pfarrgarten haben wir unsere nächste Zusammenkunft am Dienstag, 31.07.2018, um 19:00 Uhr wie immer in der „Alten Schule“ in Eckartsweiler.

Im August findet keine Singstunde statt.

## LandFrauen Willstätt



**„Und dann muss man ja auch noch Zeit haben, einfach da zu sitzen und vor sich hin zu schauen...“**  
(Astrid Lindgren)

### Es ist Zeit für eine Sommerpause...

wir wünschen allen Mitgliedern mit Familien eine erfrischende Sommerzeit, gelungene Ferien und denen, die in nächster Zeit ihren Urlaub planen natürlich eine erholsame Urlaubszeit.

Auch das Vorstandsteam nimmt sich nun eine kleine Auszeit von festen Terminen und sammelt neue Kräfte.

Im September starten wir – mit frischer Energie und neuen Ideen – wie immer mit unserer beliebten Kartoffelsuppe auf dem Willstätter Bauernmarkt.

Nehmen Sie sich die Zeit, entspannt Neues zu entdecken und Dinge in Ruhe zu genießen!

Anfang September lesen Sie an gewohnter Stelle Neuigkeiten zu den Vorbereitungen für den Bauernmarkt.

... **schöne Ferien!**

## LandFrauen Sand



### Bitte vormerken: Jahresausflug

Unser diesjähriger Jahresausflug findet am **Freitag, 12.10.2018** statt.

In diesem Jahr fahren wir mit einem modernen Reisebus der Firma Steffen nach Freiburg zur Besichtigung der Schwarzwaldmilch. Die Weiterfahrt führt uns nach Breisach mit Schifffahrt auf dem Rhein; zum Abschluss kehren wir in einer Straußwirtschaft im Kaiserstuhl ein.

Bitte haltet euch den Termin frei, damit wir viele Ausflügler/innen zu einem erlebnisreichen Tag begrüßen können.

Nähere Informationen zu Ablauf und Anmeldung erfolgen nach den Sommerferien.

Die Vorstandschaft

## Sozialverband VdK, Ortsverband Willstätt/Sand



und

## Sozialverband VdK, Ortsverband Legelshurst



### VdK erweitert Wohnberatungsangebot

Sie suchen eine senioren- oder behindertengerechte Wohnung? Diese ist schwer zu finden. Aber eine Wohnung lässt sich durch vergleichsweise geringe Maßnahmen zu einer barrierefreien Wohnung anpassen. Der Sozialverband VdK Baden-Württemberg e. V. baut sein Wohnberatungsangebot dafür stark aus: Interessierte können sich momentan an 15 ehrenamtliche Wohnberater für Tipps wenden. Badezimmeranpassung, Flure sicher gestalten oder Stolperfallen beseitigen. Zu diesen und vielen anderen Themen rund um die Wohnberatung beraten unsere VdK-Lotsen. Wer die Dienstleistung in Anspruch nehmen will oder selbst Wohnberater werden möchte, wendet sich an: VdK-Koordinatorin Ulrike Werner, Telefon 07732/923636 oder [u.werner@vdk.de](mailto:u.werner@vdk.de).

## Angelsportverein Legelshurst e.V.

Unser nächster Arbeitsdienst findet am kommenden Samstag, 28.07.2018 um 08:00 Uhr am Vereinsheim statt. Pflegearbeiten!

Die Vorstandschaft

## Hundefreunde Willstätt e.V.



### Trainingszeiten

#### Mittwoch:

Ab 18:00 Uhr Agility Fortgeschrittene & Turnierläufer

#### Freitag:

Ab 17:00 Uhr Tricktraining & Longieren

Ab 18:00 Uhr Agility für Anfänger

Ab 19:30 Uhr Agility Fortgeschrittene & Turnierläufer

#### Samstag:

Ab 14:30 Uhr Welpenstunde mit Martina und Hanne

Bei Fragen Martina Heich 07851-994653

Hanne Heidt 07851-73734

Ab 15:00 Uhr Unterordnung mit Gundula Krieg

Infos unter: 07853-8447 Margarete Seemann



## Anzeigen Privat

### Suche kompetente Hilfe für Gartenarbeit z.B. Hecken- und Baumschnitt

Telefon 0 78 51 / 7 17 14 oder 01 52 / 33 67 44 89

### Zuverlässige Putzhilfe

1 Mal wöchentlich für Familie in Willstätt gesucht.

☎ 0 78 52 / 72 39 oder 01 76 / 21 55 53 61



### Achtung Hofflohmarkt privat am 28.7. von 9 – 13 Uhr.

Haushaltswaren, Bilder, Bürostühle, alte Schränke uvm.  
sowie verschiedene Werkzeuge und Kleinmaschinen.

**Vorbeischaun lohnt sich in der  
Eichhofstr. 16 · 77731 Willstätt-Sand**



## Immobilien

### Mitten drin – oben drauf!

#### Dachgeschosswohnungen mit Blick!

Zwei große Eigentumswohnungen,  
Am Storchenturm, Willstätt, gute Ausstattung, TG,  
Aufzug, KfW 55 - förderbar, bereits im Bau befindlich,  
Wohnung mit 110,31 m<sup>2</sup> Wfl. **ab € 338.561,00**  
keine Maklerprovision direkt vom Wohnbauunternehmer  
– vereinbaren Sie mit uns einen Besprechungstermin.

#### GbR. W. Müller Wohnbau & I.V.S. GmbH

Waltershofener Straße 7 in 79111 Freiburg  
Tel. 07 61 / 4 59 99 62, Fax 07 61 / 4 59 99 63,  
Mobil: 01 79 / 2 09 83 33, E-Mail: ivs-ms@online.de  
Homepage: www.ivs-immobilien.immobilien

### Redaktion Mitteilungsblatt (Gemeinde):

Nur über E-Mail:

vkb@willstaett.de

Redaktionsschluss:

Dienstag, 14.00 Uhr

### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg

Tel.: 07 81 / 5 04-14 55, Fx: 07 81 / 5 04-14 69

E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

**Zustellprobleme:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos),

anb.zustellung@reiff.de

**Aboservice:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos),

leserservice@reiff.de

### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Silke Wickert

Telefon:

07 81 / 5 04-14 52

Telefax:

07 81 / 5 04-14 69

E-Mail:

silke.wickert@reiff.de

## Informationsträger Nr. 1



reiff amtliche nachrichtenblätter.

für Nachrichten aus Städten und Gemeinden.

# Handwerk & Dienstleistung




**GanzElektrotechnik**  
GmbH

Hauptstraße 51 · 77731 Willstätt  
Tel. 0 78 52 / 99 93 73 · Fax 0 78 52 / 99 93 75  
ganz-elektrotechnik@t-online.de

**Klaus Golderer**  
Fliesen-/Platten-  
Mosaiklegermeister



Schulstraße 4  
77731 Willstätt  
Telefon 07852/5267 · Telefax 07852/934674  
Mobil 0160/91602972



**Wendling-Bau**

Holz bau 77731 Willstätt-Sand  
Treppenbau Telefon (07852)2616  
Innenausbau info@holzbau-bau.de  
Altbausanierung www.holzbau-bau.de



**KNÄBEL** Sander Straße 3  
Automobile · Lackierung 77731 Willstätt-Sand

Fon 0 78 52 / 93 49 84 · Fax 0 78 52 / 93 49 86  
info@knaebel-automobile.de

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
für nur 7.50 € stehen



**Rith**  
Malermeseterbetrieb

Eckartsweiererstraße 3  
77694 Kehl-Marlen  
Telefon: 07854 7583  
Mobil: 0152 28643727  
eMail: maler-rith@online.de  
www.maler-rith.de

**Versicherungsbüro**  
**Joachim Kupferer und Kollegen**  
Versicherungsfachmann (BWV)

Büro: Bahnhofstr. 37a  
77731 Willstätt · T 07852 9331875  
F 07852 9331874 · M 0151 41905614  
jochen.kupferer@web.de



**BIRKMANN**

In der Schweng 6 · 77731 Willstätt-Sand  
Tel. 07852/934947 · Fax 07852/935831  
www.holzbau-birkmann.de

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
für nur 7.50 € stehen



**Ebner**  
FORST + LANDTECHNIK

WILLSTÄTT-  
LEGLSHURST



Määäh...

**WWW.EBNER-LANDTECHNIK.DE**

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
für nur 7.50 € stehen



**SABO**

Neutraler Kundendienst  
**Wilfried Bohleber**  
Forst- und Gartengeräte  
Hanauerstraße 80  
77731 Willstätt-Sand

Tel.: 07852/7017, Fax 7021, E-Mail: wbohleber@web.de

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
für nur 7.50 € stehen

UNSER SORTIMENT:

- Trekkingfahrräder • Trekkingcross
- Mountainbikes • E-Bikes
- Kinderfahrräder

Reparaturservice  
aller Marken!



**BITTIGER**  
Zweiräder  
Motorgeräte

Eckartsweierer Str. 10  
77694 Kehl-Marlen  
www.bittiger-gmbh.de

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
für nur 7.50 € stehen

Wir machen  
mehr aus Glas!



**ARNOLDT**  
Badischer Glashandel

Industriegebiet 2 - 4 · 77731 Willstätt-Sand  
Tel. 0 78 52 / 91 76 0 · Fax 0 78 52 / 91 76 33  
www.badischer-glashandel.de



**Elektro Ferber**

Installationsgeschäft, Photovoltaik  
Elektrohausräte, Satelliten-Anlagen,  
Wärmepumpen

77731 Willstätt · Hauptstraße 93



**JA**

Handwerkerservice  
Montageservice  
Hausmeisterservice

Jürgen Arbogast

Service rund um 's Haus...  
für Gewerbe, Privat und Kommunen!



Finkenstraße 10  
77731 Willstätt-Legelschurst  
Mobil: (01 51) 2 34 84 46 8  
Telefon: (0 78 52) 53 67  
info@juergen-arbogast.de  
www.juergen-arbogast.de



**AKLOSE**  
GmbH & Co. KG

ABBRUCH ERDARBEITEN  
TRANSPORTE KANALISATION

Telefon 07852/7195



**Energieberatung**  
Stevan Murr

Energieberatung Murr  
Römerstraße 5  
77694 Kehl  
07854/9897123  
info@energieberatung-murr.de  
www.energieberatung-murr.de

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
für nur 7.50 € stehen

Ihre Ansprechpartner für Anzeigenaufträge:

Silke Wickert:

☎ 0781/5041452

📠 0781/5041469

@ silke.wickert@reiff.de

# WIR STELLEN EIN

## Handwerker gesucht



Foto: shutterstock.com/jjsak

### Wir suchen **SIE** zur Verstärkung unseres Teams:

Wir stellen ab sofort ein

#### **Maurer Facharbeiter (m/w)** **und Stahlbetonbauer (m/w)**

Wir garantieren eine sehr gute Bezahlung und abwechslungsreiche Arbeit in einem erfolgreichen und motivierten Team!

Kommen Sie zu uns!

**Bitte bewerben Sie sich telefonisch, schriftlich oder per E-Mail bei uns – wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

# TEUFEL

## BAUUNTERNEHMUNG

Im Waizenbündt 4 · 77731 Willstätt · Tel. 0 78 52/24 22 · Fax 0 78 52/52 74  
E-Mail: teufel.bau@t-online.de

**Seit über 50 Jahren Ihr Fachmann für den Bau**

Ihr kompetentes Zeitarbeitsunternehmen in der Region



### Ihre Zukunft ist uns wichtig

Wir suchen für Einsätze aus allen Bereichen mit Übernahme Option beim Kunden:

- Helfer m/w
- Fachhelfer m/w
- Facharbeiter m/w

#### Wir bieten:

- einen unbefristeten Arbeitsvertrag mit attraktiver Vergütung nach IGZ-Tarifvertrag, mit Branchenzulagen oder übertariflicher Bezahlung
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Persönliche Betreuung
- Beachtung Ihrer Wünsche bei der Stellendisposition

Wir freuen uns auf ihre Bewerbung mit Lichtbild und Zeugnissen

Ihr Fehu Team

77654 Offenburg

Friedrichstraße 5

☎: 0781 - 93 22 58 - 0

Fax: 07806 – 2109 420

E-Mail: Offenburg@fehu.de

www.fehu.de



[www.pinter-moebel.de/jobs](http://www.pinter-moebel.de/jobs)

Für unsere Produktion in Kappelrodeck sofort oder später suchen wir

## Schreiner (m/w)

für Montage und Produktion, mit abgeschlossener Ausbildung

## Polsterer (m/w)

für unsere Ladenbauteile, mit abgeschlossener Ausbildung

## Möbellackierer (m/w)

mit abgeschlossener Ausbildung, Schwerpunkt Spritzlackierung

**Wir bieten Ihnen** ein großes Entwicklungspotenzial, einen unbefristeten Arbeitsvertrag, betriebliche Altersvorsorge und attraktive Vergütungen. Kommen Sie in unser Team!

**Bewerben Sie sich jetzt per Post oder per E-Mail:**

Pinter Möbel & Objektbau GmbH & Co. KG · Ulrike Pinter  
Hauptstraße 93 · 77855 Achern · u.pinter@pinter-moebel.de

# PINTER

möbel + objektbau

Dezember 2018: Umzug in unser neues Produktionsgebäude:  
Karl-Bold-Str. 44, 77855 Achern

# WIR STELLEN EIN

## Handwerker gesucht



Wir sind ein erfolgreicher, regionaler Reifenfachbetrieb und suchen für den Ortenaukreis

### Reifenmonteure (m/w)

Bewerber mit Berufserfahrung im Kfz- oder Reifenhandel werden bevorzugt.



Reifen Dinser GmbH · Hauptstr. 16 · 77652 Offenburg  
Telefon 07 81/919399-14



**Wir stellen uns vor. Sie stellen sich vor.**

Das Engagement unserer Mitarbeiter hat die Springmann GmbH im Bereich Blech, Heizungssanierung und Komplettbäder aus einer Hand zu einer starken regionalen Marke gemacht.

**Aufgrund der großen Nachfrage brauchen wir Verstärkung. Unser Team sucht**

- **Kundendienstmonteur/in**
- **Sanitär- und Heizungsmonteur/in**
- **Blechner m/w**
- **Azubi Anlagenmechaniker Sanitär/Heizung**

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

**RS Springmann GmbH**  
Erlacherstr. 60 · 77871 Renchen-Erlach  
Tel. 0 78 43/9 48 60

[info@springmann-gmbh.de](mailto:info@springmann-gmbh.de)



## Mitarbeiter/in gesucht! Kfz-Mechatroniker/in

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine/n Mitarbeiter/in mit abgeschlossener Berufsausbildung und Berufserfahrung.

Haben Sie Interesse an einer guten Bezahlung, einem sicheren Arbeitsplatz, Weiterbildungschancen und einem guten Betriebsklima? – Dann bewerben Sie sich jetzt!

Bewerbungsunterlagen auch per Mail an [Info@automeister-hilzinger.de](mailto:Info@automeister-hilzinger.de) möglich.



### AUTOMEISTER Hilzinger

Carl-Benz-Straße 5  
77731 Willstätt  
Telefon 0 78 52 / 22 35

## Wir suchen Verstärkung!

Die Firma Oehler ist bereits seit über 60 Jahren führender Hersteller im Bereich Agrartechnik. Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir an unserem Standort in 77652 Offenburg-Windschlag:

**Werkstattleitung (m/w)**  
**Ersatzteillagerist (m/w)**  
**Fahrzeugbauer (m/w)**  
**Reklamations-/Qualitätsmanager (m/w)**

**INTERESSIERT?**

- Dann senden Sie Ihre Bewerbung an Frau Diana Oehler
- Weitere Infos auf unserer Homepage [www.oehlermaschinen.de](http://www.oehlermaschinen.de)

Oehler Maschinen Fahrzeugbau GmbH · Windschlag Str. 105-107 · 77652 Offenburg  
Tel: 0781-9139-31 · Email: [d.oehler@oehlermaschinen.de](mailto:d.oehler@oehlermaschinen.de)

# WIR STELLEN EIN

## Handwerker gesucht



Foto: shutterstock.com/jirsak



**HOBART**

**WELTMARKTFÜHRER FÜR  
GEWERBLICHE SPÜLTECHNIK**

## KOMM IN EIN STARKES TEAM

Im Innovationszentrum und Fertigungswerk Offenburg-Elgersweier produziert der Weltmarktführer gewerbliche Spültechnik für Gastronomie und Hotellerie, Gemeinschaftsverpflegung, Bäckereien und Fleischereien sowie für Fluggesellschaften und Kreuzfahrtschiffe, Automobilzulieferer, Forschungszentren und Pharmaunternehmen.

### JETZT BEWERBEN ALS:

- **Linienleiter** (m/w/d)
- **Elektroniker** (m/w/d)
- **Mechatroniker** (m/w/d)
- **Disponent** (m/w/d) im technischen Service
- **Produktionsmitarbeiter Montage** (m/w/d)
- **WIG-Schweißer** (m/w/d)
- **Servicetechniker International** (m/w/d)
- **Controller** (m/w/d) Logistik-Controlling/  
Bestandsmanagement

**HOBART GmbH** | Personalabteilung | Robert-Bosch-Straße 17 | 77656 Offenburg | [www.hobart.de](http://www.hobart.de) | Jetzt online bewerben!

## Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

03.08.	Die Bauprofis – Der Traum vom Eigenheim	Anzeigenschluss 31.07.
10.08.	Unfall? – Wir helfen, wenn ´s gekracht hat	Anzeigenschluss 07.08.
17.08.	Immobilien	Anzeigenschluss 14.08.
24.08.	Im Alter gut versorgt	Anzeigenschluss 21.08.
31.08.	Im Trauerfall für Sie da	Anzeigenschluss 28.08.
07.09.	Bei uns stimmen Preis und Leistung	Anzeigenschluss 04.09.
14.09.	Das Bad zum Wohlfühlen – Wir beraten Sie gerne	Anzeigenschluss 11.09.
14.09.	Weinbau – Moderne Land- & Forstwirtschaft	Anzeigenschluss 11.09.

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?

**Wir beraten Sie gern.**  
Telefon 07 81 / 504 -1455 · [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



1	2	7	5	3	4	6	8	9
5	6	9	7	8	1	4	2	3
4	3	8	9	2	6	5	7	1
9	7	6	3	4	8	1	5	2
3	5	2	1	9	7	8	6	4
8	4	1	2	6	5	9	3	7
2	9	5	6	1	3	7	4	8
6	8	3	4	7	9	2	1	5
7	1	4	8	5	2	3	9	6

**Aus der Heimat, für  
die Heimat.**

reiff amtliche nachrichtenblätter.



# Gastronomie

## Hanauer Kegelstube

Willstätt · Carl-Benz-Straße 13 · Tel. 0 78 52 / 93 71 50 · Inh. B. Reichenbach  
Geöffnet Mo. 10 - 14 Uhr, Di. - Fr. ab 10 Uhr durchg., Sa. + So. ab 16 Uhr

**Kegeltermine  
frei!**

**Täglich wechselnde Tagesessen**

**Partyservice**

*Diese Woche empfehlen wir:*

**Wurstsalat à la Chef**



# Stellenmarkt

**Wir suchen Sie zur Verstärkung!**  
**Reinigungskraft (w/m) auf 450-€-Basis**



**Bewerben Sie sich noch heute:**

Hitzgutstraße 16 · 77767 Appenweier

Tel. 0 78 05 / 918 96 40

E-Mail: info@geruestbau-schmiederer.de

## Karola's Imbiss - Wochenkarte

**Täglich wechselnde Tagesessen mit Salat und Dessert 6,50 Euro**

**MO Fleischspieß mit Zaziki und Pommes**

**DI Spagetti Bolognese**

**MI Hähnchenschlegel auf Gemüsebett**

**DO Sahnenukeln mit Schinken**

**FR Putenstreifen auf Kartoffelpuffer**

– alle Speisen auch zum Mitnehmen –

**AUF IHREN BESUCH FREUT SICH KAROLA'S IMBISS-TEAM**  
Industriegebiet 1 · Willstätt-Sand · Tel. 0157 / 85 51 67 45



**KANZLEI77**  
Anwälte für die Ortenau

Dr. Braun GmbH

## Wir brauchen Verstärkung.

Wir sind eine aufstrebende zertifizierte Anwaltskanzlei mit den Tätigkeitsschwerpunkten Arbeitsrecht, Mietrecht, Erbrecht, Familienrecht, Handelsrecht, Vertragsrecht und Wettbewerbsrecht.

Wir suchen eine/n

**Rechtsanwaltsfachangestellte/n**

und eine/n

**Auszubildende/n zur/zum**

**Rechtsanwaltsfachangestellte/n**

ab 1. September 2018

Sie verfügen über persönliches Engagement, Flexibilität, Eigeninitiative und MS-Office-Kenntnisse?

Senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen z. H. Herrn RA Dr. Martin Braun.



in Kooperation mit DIRO  
Vereinigung von 1.400  
Anwälten aus 23 Ländern

Zertifiziertes Kanzlei-  
Managementsystem



Qualität  
durch  
Zertifizierung  
ISO 9001

Dr. Braun GmbH  
Telefon: 07 81 / 96 86 85 30  
Spitalstraße 2a  
77652 Offenburg

[mail@kanzlei77.de](mailto:mail@kanzlei77.de)

[www.kanzlei77.de](http://www.kanzlei77.de)



# Stellenmarkt



**Diakonie Kork**

Die Diakonie Kork ist eine Spezialeinrichtung für epilepsie-  
kranke Menschen und Menschen mit Behinderungen.

In Fachkliniken, differenzierten Wohnangeboten, einem  
Schulverbund, Offenen Hilfen sowie Werkstätten für Men-  
schen mit Behinderungen arbeiten ca. 1.400 Mitarbeiter in  
verschiedenen Berufsgruppen.

## Ab Herbst 2018 bieten wir eine Stelle im Wohnverbund für

**ein Freiwilliges Soziales Jahr, einen  
Bundesfreiwilligendienst oder  
ein Praktikum**

Die Tätigkeit umfasst vielfältige haustechnische und hand-  
werkliche Arbeiten. Sie unterstützen den Hausmeister für  
die Bereiche Kork und Kehl.

Fragen und Bewerbungen richten Sie bitte an:

**Diakonie Kork**

Personalabteilung

Landstraße 1 • 77694 Kehl

[bewerbung@diakonie-kork.de](mailto:bewerbung@diakonie-kork.de)



# Immobilien



**Lenz Immobilien ☎ 07852/93 70 93**  
[lenzimmo@t-online.de](mailto:lenzimmo@t-online.de)

**Wir verkaufen auch Ihre Immobilie,**

zeitnah zu vernünftigen Preisen.

Selbstverständlich kostenlos für den Verkäufer.

*Ihr kompetenter Partner in der Ortenau.*

Weitere Infos unter: [www.lenzimmo.de](http://www.lenzimmo.de)

# Wir schenken **2** Ihnen Anzeigen!

**6 Anzeigen schalten –  
4 Anzeigen bezahlen**

Unsere **SOMMERAKTION** gilt vom  
**20. Juli bis 7. September 2018!**

Buchbare Kalenderwochen  
29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36

**Buchen Sie schnell und profitieren Sie  
von unserer Aktion!**

Ihre Anzeigenberaterin vor Ort:  
**Silke Wickert**  
Telefon: 0781/504-1452  
E-Mail: silke.wickert@reiff.de



**HITRADIO OHR**  
EINFACH NÄHER DRAN

**Geld zu  
verschenken!**



**OHR bits**, –

**Schnell anmelden  
und sparen!**

**0781/504-3000  
(Mo-Fr 8-18 Uhr)**

**Alle Infos unter  
[www.ohrbits.de](http://www.ohrbits.de)**

# Sommerabo

Heute bestellen – morgen lesen!

Lesen Sie 3 Monate die gedruckte Ausgabe Ihrer Zeitung für **26,50 € mtl.**

Auf Wunsch auch zusätzlich als E-Paper erhältlich!  
Nur **4,95 € mtl.** für Print-Abonnenten

Sommergewinnspiel 2018

Mit etwas Glück 500,- €  
Urlaubsgeld gewinnen!

(Teilnahmeschluss: 15. August 2018)

Foto: shutterstock.de / Olga Danylenko, sebna, BATHMAN



Mit der Mittelbadischen Presse durch den Sommer

... zu Hause und unterwegs.

Jetzt bestellen und  
Vorteil sichern.

Mittelbadische Presse  
WBZ Media GmbH  
Leserservice  
Marlener Straße 9  
77656 Offenburg



08 00 / 5 13 13 13 (gebührenfrei)



leserservice@reiff.de



www.mittelbadische.de/sommerabo



Ja, bitte liefern Sie 3 Monate die Zeitung der Ortenau für nur 26,50 € mtl.

Mit meiner Bestellung nehme ich automatisch an der Verlosung teil.

Ja, ich möchte zusätzlich die digitale Ausgabe für 4,95 €\* mtl. lesen.

\* Preis nur in Verbindung mit dem Bezug der täglichen gedruckten Ausgabe der Mittelbadischen Presse.

Lieferstart  ab sofort  ab \_\_\_\_\_

(Start wählbar zwischen 16.7.2018 und 15.8.2018)  
Verlagsgarantie: Die Lieferung endet automatisch. Zugestellt wird die für den Wohnort zutreffende Regionalausgabe.

- Ich wünsche Rechnungsstellung an o.g. E-Mail-Adresse.
- Ja, ich bin damit einverstanden, dass die Reiff Verlag KG/WBZ Media GmbH, Marlener Str. 9, 77656 Offenburg, meine Daten erfassen und mich künftig über interessante Serviceleistungen und Angebote aus dem Print- und Onlinebereich der Reiff Verlag KG per E-Mail und Telefon informieren wird. Für diesen Zweck werden meine Daten gespeichert, verarbeitet und genutzt. Vertrauensgarantie: Eine Weitergabe Ihrer Daten an Dritte erfolgt nicht. Ihre Einwilligung können Sie jederzeit durch Nachricht in Textform an die Reiff Verlag KG, Marlener Str. 9, 77656 Offenburg oder per E-Mail an kundenservice@reiff.de widerrufen. Weitere Datenschutzhinweise finden Sie unter <https://www.bo.de/datenschutz>. Gerne können Sie sich auch per E-Mail an unseren Datenschutzbeauftragten wenden: [datenschutz@reiff.de](mailto:datenschutz@reiff.de)

Datum/Unterschrift

X

SEPA-Lastschriftmandat / Bankverbindung:

DE \_\_\_\_\_

IBAN

Ihre Bankleitzahl

Ihre Konto-Nr.

Vorname / Name

Straße / Nr.

PLZ / Ort

E-Mail

Telefon

Das Angebot gilt für Haushalte, in denen in den letzten 6 Monaten kein (Probe- oder Sonder-)Abo der Mittelbadischen Presse bezogen wurde.

Preise: Stand 1.1.2018. Änderungen vorbehalten.

# Ihr Werbepartner für die Region

Gesamtauflage  
87.500  
Exemplare!

## 40 Amtliche Nachrichtenblätter aus einer Hand

Profitieren Sie mit Ihrer Anzeige  
von der hohen Akzeptanz und  
Glaubwürdigkeit unserer Amtlichen  
Nachrichtenblätter und werben Sie  
in einem seriösen Umfeld.



### Achertal

- **Achern** Auflage: 12.900 (Achern Stadt, Fautenbach, Gamshurst, Großweier, Mösbach, Oberachern, Önsbach, Sasbachried, Wagshurst)
- **Renchen** Auflage: 2.100 (Erlach, Ulm)
- **Sasbach** Auflage: 1.600 (Obersasbach)

### Hanauerland

- **Auenheim** Auflage: 1.200
- **Bodersweier** Auflage: 1.200 (Zierolshofen)
- **Kork** Auflage: 2.200 (Neumühl, Odelshofen)
- **Willstätt** Auflage: 2.400 (Eckartsweier, Hesselhurst, Legelshurst, Sand)

### Renchtal

- **Appenweier** Auflage: 2.600 (Nesselried, Urloffen)
- **Bad-Peterstal Griesbach** Auflage: 1.100
- **Durbach** Auflage: 1.250 (Ebersweier)
- **Lautenbach** Auflage: 650
- **Oberkirch** Auflage: 4.300 (Bottenau, Butschbach-Hesselbach, Haslach, Nußbach, Ödsbach, Ringelbach, Stadelhofen, Tiergarten, Zusenhofen)
- **Oppenau** Auflage: 1.400 (Ibach, Liezbach, Maisach, Ramsbach)

### Offenburg Umland

- **Bühl** Auflage: 430
- **Bohlsbach** Auflage: 520
- **Elgersweier** Auflage: 950
- **Fessenbach** Auflage: 490
- **Goldscheuer** Auflage: 1.650 (Hohnhurst, Marlen, Kittersburg)
- **Griesheim** Auflage: 520
- **Hohberg** Auflage: 1.900 (Diersburg, Hofweier, Niederschopfheim)
- **Neuried** Auflage: 3.000 (Altenheim, Dundenheim, Ichenheim, Müllen, Schutterzell)
- **Ortenberg** Auflage: 1.150
- **Waltersweier** Auflage: 520
- **Weier** Auflage: 420
- **Windschläg** Auflage: 800
- **Zell-Weierbach** Auflage: 1.250
- **Zunsweier** Auflage: 1.050

### Lahr Umland

- **Friesenheim** Auflage: 4.000 (Heiligenzell, Oberschopfheim, Oberweier, Schüttern)
- **Kippenheim** Auflage: 2.700 (Schmieheim)
- **Mahlberg** Auflage: 2.400 (Orschweier)
- **Meißenheim** Auflage: 1.300 (Kürzell)
- **Rust** Auflage: 1.800
- **Seelbach** Auflage: 1.800 (Schönberg, Wittenbach)

### Vorderes Kinzigtal

- **Berghaupten** Auflage: 900
- **Gengenbach** Auflage: 3.050 (Bermersbach, Reichenbach, Schwaibach)
- **Ohlsbach** Auflage: 1.000

### Oberes Kinzigtal

- **Haslach** Auflage: 8.300 (Fischerbach, Mühlenbach, Hofstetten, Steinach)
- **Hausach** Auflage: 6.200 (Gutach, Hornberg)
- **Schiltach** Auflage: 1.800 (Schenkenzell)
- **Wolfach** Auflage: 2.700 (Oberwolfach, Bad Rippoldsau-Schapbach)

**Ferienzeit**

**Sommer-Öffnungszeiten**  
 Ab 23. Juli 2018 bis einschl.  
 8. September 2018 ist unsere Gärtnerei  
 tägl. von 8.30 – 12.30 Uhr geöffnet.

**Gärtnerei Bühler**

Messingstr. 17a · 77731 Willstätt-Legelshurst · Tel. 0 78 52 / 70 20



**Sommeröffnungszeiten**  
 vom 30.7. bis einschl. 8.9.2018  
 haben wir für Sie  
 von 8 bis 12 Uhr geöffnet.

**Gärtnerei Hetzel**  
 Am Mühlplatz 8 · 77731 Willstätt  
 Tel. 0 78 52 / 9 78 99 und 22 52  
 Fax 0 78 52 / 9 78 98  
 E-Mail: floristik.hetzel@arcor.de

**Veranstaltungs  
 Tipps**

**Carin Buttenmüller**  
**Schneiderei**  
 Meisterbetrieb  
 Urloffen, Friedensruh 29 (Nähe Friedhofsparkplatz)  
 Telefon 0 78 05 / 91 89 77

**Wir haben Urlaub  
 vom 30.07. – 04.08.2018**

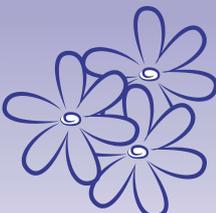


Informieren Sie Ihr Umfeld  
 über wichtige Ereignisse.

Nutzen Sie unsere preisgünstigen  
 Familienanzeigen.

07 81 / 504 - 14 55  
 oder - 14 56

@ anb.anzeigen@reiff.de



**27. – 30. Juli 2018 Hoffest auf dem Weingut**

**Freitag, 27. Juli 2018 ab 19 Uhr** Tanz von früher und heute mit „Skyline“

**Samstag, 28. Juli 2018 ab 19 Uhr** Musik & Tanz mit **Helmut & Regina**  
 Spezialität an diesem Abend „Wildschwein am Spieß“

**Sonntag, 29. Juli 2018 ab 11.30 Uhr**  
 bieten wir etwas **Besonderes** aus der Küche!  
 Außergewöhnliche Unterhaltung durch den „Musikverein Ebersweier e. V.“  
 Der **Landfrauenverein Durbach** verwöhnt Sie mit Kaffee und Kuchen!



**Weingut Alfred Huber**  
 Lautenbach 2, 77770 Durbach, Telefon 07 81 / 42 458  
 www.winzerhof-huber.de  
 www.facebook.com/weingutalfredhuber

1	2	7						9
					1		2	
4					6			
9	7		3		8	1	5	
3	5		1		7		6	4
	4	1	2		5		3	7
			6					8
	8		4					
7						3	9	6

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe



**Lotte** (geb. ca. 2016, geimpft, kastr., tät.)  
 ist eine sehr temperamentvolle, lebhaft Kätzin. Sie ist immer in Bewegung und verfolgt wach und neugierig alles, was sich in ihrer Umgebung tut. Andere Katzen findet Lotte überhaupt nicht spannend - sie faucht sie konsequent weg. Menschen dagegen findet Lotte toll, sie kommt sofort und fordert Aufmerksamkeit ein. Lotte kann einem stundenlang um die Beine streichen, solange, bis sie endlich gestreichelt wird. Die junge Kätzin braucht ein Zuhause mit viel Freigang, damit sie ihren Bewegungsdrang ausleben kann. Gerne kann Lotte auch in eine Familie mit Kindern ziehen. Je mehr streichelnde Hände, umso besser!



**Tierherberge Offenburg**  
 Tierschutzverein  
 Offenburger Str. 11 · D-77471

**Kontakt: Tel. 07 81 / 333 33**

**www.tierschutzverein-offenburg.de**

## Theorie Kompakt-Kurs in den Sommerferien!



Tel. 07851/73899

## Nervig

„Ganz schön nervig so ein Hausverkauf. Lauter Schauer. Keiner kauft.“ Knurrt Bully.



Geh zu Kuhn Immobilien  
Der kennt sich aus. Der tut was.

Wir suchen Objekte!  
Angebot für Verkäufer:

Aktion bis 15.08.2018:  
kostenloses Wertgutachten

H. Kuhn Immobilien · Freiburger Str. 9  
Offenburg · 0781/9709393 oder 3 09 53

[www.immobilienuhn.de](http://www.immobilienuhn.de)

## Optimaler Schutz von Anfang an.

Als Spezialist exklusiv für den Öffentlichen Dienst unterstützen wir Sie mit Produkten, die auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt sind. So wie die speziellen **Absicherungen für LehramtsanwärterInnen**.

**Sprechen Sie jetzt mit uns informieren Sie sich über alle Details.**

DBV Deutsche  
Beamtenversicherung  
AXA Geschäftsstelle

Gütle / Feißt  
Inh. Joachim Gütle

Ihr Ansprechpartner: **Edwin Lusch**  
Burdastr. 6  
77746 Schutterwald  
Tel.: 0781 932296-0  
edwin.lusch@dbv.de



Eine Marke der AXA Gruppe



Ambulante Pflege Broßmer  
Ihr Pflegedienst in der Ortenau

Unsere Leistungen:

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Dienste
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf
- Schulung und Beratung
- Pflegeberatung
- Verhinderungspflege
- Individuelle Wunschleistungen

Kehl

Tel. 0 78 51/ 88 56 79

[www.ambulante-pflege-brossmer.de](http://www.ambulante-pflege-brossmer.de)

## Teilausverkauf/ Teilräumungsverkauf

- Alles muss raus! -



## Textilien Götz

Bekleidung  
Berufskleidung

Hauptstraße 135  
77767 Appenweier-Urloffen  
Telefon 07805/919650

**30% – 50%**

auf alle Teile  
(außer Berufskleidung)

Bis zum 31. August 2018

## Ihr Kontakt für private Kleinanzeigen

☎ 0781/504-1455  
oder -1456

@ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

reiff amtliche nachrichtenblätter.

Buckel weh? – [www.r-ok.de](http://www.r-ok.de)

Haselwanderstraße 28 · 77652 Offenburg  
Fon 07 81 / 9 48 35 01



## Grüngut Verwertung Hörnle

Bürgerlehriedlung 2, 77731 Willstätt

Annahme von allg. Grünabfällen  
Privat kostenlos – Gewerblich gegen Gebühr

Öffnungszeiten: Fr.: 15 – 17 Uhr  
Sa.: 10 – 12 Uhr, 16 – 17 Uhr

oder nach telefonischer Vereinbarung: 01713631972



**ek elektro kraus**

J. Vogt, Elektromeister

Inh. Johannes Vogt  
Kehl/Bodersweier · Rastatter Straße 21  
Telefon 07853/8656 · [www.ek-elektro-kraus.de](http://www.ek-elektro-kraus.de)

Vom 01.08.2018 bis 07.09.2018 ist unser  
Ladengeschäft nur vormittags geöffnet.

Unser Installationsgeschäft ist telefonisch jederzeit für Sie erreichbar.

## Ihr Pflegedienst in Willstätt

**AKAP** Ambulante Kranken-  
& AltenPfleger

Am Giesen 17, Karin Blome-Peppmüller, Marc Peppmüller und Team.

**07852 / 936117**

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Hausnotruf
- Pflegeberatung
- Pflegeeinsatz nach § 37 Abs. 3 SGB XI
- Verhinderungspflege
- individuelle Wunschleistungen

**24 Stunden-Notruf für unsere Kunden.**

**Abrechnung mit allen Kassen.**

*Wir pflegen gerne gut!*

## Zimpfers Laden

Rastatter Str. 28 · Kehl-Bodersweier  
Telefon 07853/9969739

Alles für die Schule!

Füller, Stifte, uvm.

Buch und Hefumschläge

Schulranzen, Zubehör

Pelikan Wasserfarbkasten, Pinsel etc.

**Wir richten gerne Ihre Schulkisten...**  
Service: Bücher einbinden, Schultüten  
verschiedene Größe auch zum Selbstgestatten

Schauen Sie einfach mal bei uns vorbei von  
Mo. – Fr. 8.30 – 18 Uhr, Sa. 9 – 12.30 Uhr

*Bestimmte entdecken Sie vieles  
was nicht erwähnt wurde...*